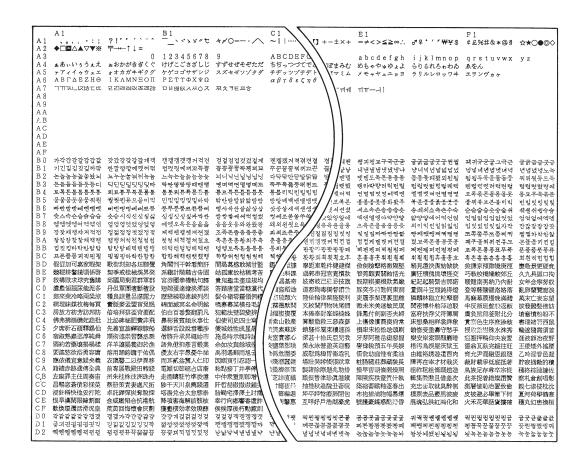
センター研究年報2016



京都大学人文科学研究所附属東アジア人文情報学研究センター

特集 韓国の人名用漢字と漢字コード(安周孝一・安周素子編)

- 韓国の人名用漢字
- 韓国の漢字コード
- 韓国の人名用漢字と漢字コードの乖離
- 韓国憲法裁判所2016年7月28日決定

目 次

韓国の人名用漢字	
韓国の漢字コード	(
韓国の人名用漢字と漢字コードの乖離	(
付録 韓国憲法裁判所2016年7月28日決定 4	ľ

⁽表紙図) 金曽模・林義健・宋允洙・金東玉・冨張一郎・斉藤敏夫:FACOM 韓国語情報システム (KEF)、『Fujitsu』 Vol.32, No.4 (1981 年 7 月) pp.671-681 より

韓国の人名用漢字

韓国の人名用漢字 (1) は、家族関係の登録等に関する規則 (2) 第 37 条に基づき、漢文教育用基礎漢字 1800 字に加え、人名用追加漢字表 6044 字および人名用漢字許容字体表 298 字を収録している。ただし、しめすへんの新旧 (「ネ」と「示」)、および、草かんむりの新旧 (「艹」と「艹」) は同一視されており、たとえば、人名用漢字の「祁」に対し、「祁」も子の名づけに許容されている。

韓国の人名用漢字は、ハングルとの対応が決められている。各々の漢字に対応するハングルは原則1音だけだが、例外として複数の音を持つ漢字⁽³⁾もある。また、初声が「└」「□」の場合は、それぞれ「○」「└」に変えることも可能である。

韓国の人名用漢字の変遷を、ざっと見ていくことにしよう。

• 1991年4月1日

戸籍法施行規則の改正⁽⁴⁾により、子の名づけに対する漢字制限が開始⁽⁵⁾された。使用できる漢字は、漢文教育用基礎漢字 (1972年8月16日版)⁽⁶⁾1800字に加え、人名用追加漢字表 1054字と人名用漢字許容字体表 61字⁽⁷⁾だった。また、人名用漢字の制限に関する戸籍事務処理指針⁽⁸⁾も施行され、制限外の漢字を用いた出生申告書が提出された場合は、当該漢字を含め全ての漢字をハングルに直して戸籍に登載すること、提出を受けた自治体の長は当該漢字の字体と発音を監督裁判所に報告すること、などが定められた。

• 1994年9月1日

戸籍法施行規則の改正⁽⁹⁾により、人名用追加漢字表が1164字になった。また、戸籍の氏名の漢字に、ハングルの併記が義務づけられた。

• 1998年1月1日

戸籍法施行規則の改正(10)により、人名用追加漢字表に75字が、人名用漢字許容字

⁽¹⁾ http://help.scourt.go.kr/nm/img/hanja/hanja_2015.pdf

⁽²⁾가족관계의 등록 등에 관한 규칙 (2015 年 10 月 7 日大法院規則第 2620 号)

http://www.law.go.kr/LSW/lsEfInfoP.do?lsiSeq=175467

⁽³⁾たとえば、「金」という漢字に対応するハングルは、漢文教育用基礎漢字では「금」だが、人名用追加漢字表では「召」も示されている。したがって、子の名づけに「金」を用いる際は、対応するハングルは「금」「召」のいずれも使用可能である。

⁽⁴⁾¹⁹⁹¹ 年 3 月 29 日大法院規則第 1159 号 (『관보』第 11781 号 pp.41-44)

 $^{^{(5)}}$ 1990 年 12 月 31 日大法院規則第 1137 号 (『관보』第 11712 号 pp.108-164) に基づき、子の名づけに対する漢字制限は 1991 年 1 月 1 日の開始を予定していたが、実際には 3ヶ月延期された (曺喜澈『韓国の人名用漢字—日本の人名用漢字との比較対照を中心として』(1992 年 8 月、富士ゼロックス小林節太郎記念基金) pp.5-14 参照)。

^{(6) 『}편수 자료』II-3 (1987年11月17日) pp.12-24 参照

^{(7)「}庄」(3)が、人名用追加漢字表と人名用漢字許容字体表の両方に、重複して収録されている。

⁽⁸⁾ 인명용 한자의 제한과 관련된 호적사무 처리지침 (1991年3月21日戸籍例規第448号)

^{(9) 1994}年7月11日大法院規則第1312号 (『관보』第12761号 pp.72-73、ただし1994年8月4日『관보』 第12782号 p.127に訂正あり)

⁽¹⁰⁾¹⁹⁹⁷年12月2日大法院規則第1484号(『관보』第13773号 pp.128-132)



体表に24字が、それぞれ追加された。この結果、人名用追加漢字表は1239字に、 人名用漢字許容字体表は85字になった。

• 2000年12月30日

漢文教育用基礎漢字 1800 字が改訂 (11) され、44 字の追加 (図 1 左) と 44 字の削除 (図 1 右) がおこなわれた (12)。

• 2001年1月4日

戸籍法施行規則の改正 ⁽¹³⁾ により、人名用追加漢字表が 2994 字 ⁽¹⁴⁾ になった。ただ し、この改正は、5日前におこなわれた漢文教育用基礎漢字の改訂を全く考慮して おらず、漢文教育用基礎漢字と人名用追加漢字表の間で49字が重複(15)する一方、 漢文教育用基礎漢字から削除された44字は、人名用追加漢字表には追加されない ままだった。

• 2003年10月20日

戸籍法施行規則の改正 (16) により、人名用追加漢字表が 2990 字になった。具体的に は、漢文教育用基礎漢字の2000年改訂に合わせて、44字の追加、48字の削除(17)、 2字の字形変更(18)がおこなわれた。また、戸籍法施行規則第37条に、以下の規定 が追加された。「漢文教育用基礎漢字が変更された場合、以前の基礎漢字から削除さ れた漢字は、別表 1(人名用追加漢字表) に追加されたとみなし、新たに基礎漢字に 追加された漢字のうち別表1と重複する漢字は、別表1から削除されたとみなす。」

● 2005年1月1日

戸籍法施行規則の改正(19)により、人名用追加漢字表に159字が追加された。この 結果、人名用追加漢字表は 3149 字 ⁽²⁰⁾ になった。

● 2007年2月15日

戸籍法施行規則の改正(21)により、人名用追加漢字表に113字(22)が、人名用漢字

^{(11) 『}교과서 편수 자료』II-1 (2002 年 11 月 20 日) pp.56-69 参照

⁽¹²⁾これらに加え、実際には一部の字体が変更された上、「遍」が担から편へ移動している。

⁽¹³⁾2001年1月4日大法院規則第1680号(『관보』第14695号 pp.99-114、ただし2001年3月12日『관보』 第 14748 号 p.240 に訂正あり)

⁽¹⁴⁾「樂」 (Ω) が2字、「度」 (\P) が2字、いずれも重複して収録されている。

⁽¹⁵⁾ 漢文教育用基礎漢字追加分 44 字に加えて、「疏」(仝) 「鎖」(⑷) 「卽」(즉) 「塔」(目) 「毀」(훼) の 5字が重複している。

⁽¹⁶⁾²⁰⁰³ 年 9 月 17 日大法院規則第 1848 号 (『관보』第 15497 号 pp.21-89)

⁽¹⁷⁾ 漢文教育用基礎漢字追加分 44 字と「塔」(旨)「庄」(장)の削除、および「樂」(요)「度」(目)の重複 解消が、「48字の削除」の内訳である。

⁽¹⁸⁾即←即、鎖←鎖。いずれも、漢文教育用基礎漢字と別字形になるよう変更されている。

⁽¹⁹⁾²⁰⁰⁴年10月18日大法院規則第1911号(『관보』第15822号 pp.79-87)

⁽²⁰⁾ただし、『관보』第 15822 号 pp.80-85 の別表 1 では、「凞」(희) が 2 字重複しており、結果として 3150 字が掲載されている。

⁽²¹⁾²⁰⁰⁷ 年 2 月 15 日大法院規則第 2069 号 (『관보』第 16444 号 pp.324-331)

⁽²²⁾追加 113 字のうち、「光」(3) と「模」(2) は、漢文教育用基礎漢字と重複している。誤植が疑われる が、訂正は出ていない。



許容字体表に 27 字が、それぞれ追加された。この結果、人名用追加漢字表は 3262 字 $^{(23)}$ に、人名用漢字許容字体表は $^{(24)}$ になった。

• 2007年8月30日

漢文教育用基礎漢字 1800 字に対し、一部字形修正 $^{(25)}$ がおこなわれた。どの漢字字形が修正されたかは、明らかにされていない。2000 年版 $^{(11)}$ あるいは 1972 年版 $^{(6)}$ との間で、編者らが発見できた字形修正を、図 2 に「 2007 ← 2000 ← 1972 」の形 $^{(2000)}$ 年追加字は「 2007 ← 2000 ←×」)で示す。

• 2008年1月1日

戸籍法の廃止⁽²⁶⁾とともに、家族関係の登録等に関する規則が制定⁽²⁷⁾され、子の名づけに対する漢字制限が、家族関係の登録等に関する規則第 37 条に基づくものとなった。ただし、漢字制限の内容は変更されていない。人名用追加漢字表は 3260字⁽²⁸⁾、人名用漢字許容字体表は 112字で制定された。人名用漢字の制限に関する戸籍事務処理指針⁽²⁹⁾も、内容はほぼそのままで、人名用漢字の制限に関する家族関係登録事務処理指針⁽³⁰⁾として引き継がれた。

• 2008年6月5日

家族関係の登録等に関する規則の改正 $^{(31)}$ により、人名用追加漢字表に 1 字追加 $^{(32)}$ と 2 字の字形変更 $^{(33)}$ がおこなわれ、人名用漢字許容字体表に 3 字 $^{(34)}$ が追加された。この結果、人名用追加漢字表は 3261 字 $^{(35)}$ に、人名用漢字許容字体表は 115 字になった。

• 2010年3月1日

家族関係の登録等に関する規則の改正 (36) により、人名用漢字が全面的に見直された。漢文教育用基礎漢字の 2007 年改訂に合わせて、人名用追加漢字表は 3356 字に、

 $^{^{(24)}}$ ただし、『관보』第 16444号 pp.330-331 の別表 2 では、「개 個 (箇) 蓋 (盖)」が脱落しており、110 字しか掲載されていない。

⁽²⁵⁾ 『교과서 편수 자료』II (2011 年 12 月 30 日) pp.49-61 参照

⁽²⁶⁾ 趙慶済:韓国の新しい身分登録法、『ジュリスト』No.1340 (2007年9月1日) pp.86-94 参照

⁽²⁷⁾²⁰⁰⁷ 年 11 月 28 日大法院規則第 2119 号 (『관보』第 16638 号 pp.196-238)

^{(28)「}凜」(름)が2字、「儇」(현)が2字、「凞」(희)が2字、いずれも重複して収録されている。

⁽²⁹⁾ 인명용 한자의 제한과 관련된 호적사무 처리지침 (1993年2月11日戸籍例規第484号)

^{(&}lt;sup>30)</sup>인명용 한자의 제한과 관련된 가족관계등록사무 처리지침 (2007年 12月 10日家族関係登録例規第 111号)

⁽³¹⁾²⁰⁰⁸ 年 6 月 5 日大法院規則第 2181 号 (『관보』第 16765 号 pp.262-272)

⁽³²⁾脱落していた「膚」(早)が復活した。

⁽³³⁾凛←凜、糳←糳。前者の字形変更により、「凜」(膏)の重複が解消された。

⁽³⁴⁾追加3字のうち、「慜」(刊)は人名用追加漢字表と同一字形であり、誤植が疑われる。

^{(35)「}儇」(현)が2字、「凞」(희)が2字、いずれも重複して収録されている。

 $^{^{(36)}2009}$ 年 12 月 31 日大法院規則第 2263 号 (『관보』第 17164 号 pp.440-444、ただし 2010 年 1 月 6 日『관보』第 17168 号 pp.372-381 に訂正あり)



추 가 자(44자)	제 외 자(44자)
乞隔牽繫狂軌糾塗屯騰獵隷	憩 戈 瓜 鷗 閨 濃 潭 桐 洛 爛 藍 朗
僚侮冒伴覆誓逝攝垂搜押躍	蠻 矛 沐 栢 汎 弗 膚 酸 森 盾 升 阿
閱擁凝宰殿竊奏珠鑄震滯逮	硯 梧 貳 刃 壹 雌 蠶 笛 蹟 滄 悽 稚
遞 秒 卓 誕 把 偏 嫌 衡	琢 兎 楓 弦 灰 喉 噫 熙

図 1: 漢文教育用基礎漢字の追加 44 字と削除 44 字

- 【강】強←强←强
- 【고】告←告←告 顧←顧←顧 【구】構←構←構 龜←龜←龜 【근】勤←勤←勤
- 【급】及←及←及 級←級←級 【단】壇←壇←壇 【巪】毒←毒←毒
- 【등】騰←騰←× 【랑】涼←凉←凉 【已】鄰←隣←隣 【동】冬←冬←冬
- 【卟】麻←麻←麻 【眇】邦←邦←邦 【閚】屛←屛←屏 【빞】譜←譜←譜
- 【早】負←負←頁 【붕】朋←朋←朋 【刊】鼻←鼻←鼻
- 【성】城←城←城 盛←盛←盛 聖←聖←聖 誠←誠←誠 【仝】疏←疏←疎
- 【纠】鎖←鎖←鎖
- 【�】顔←顔←顔 雁←雁←鴈 【��】養←養←養
- 【역】延←延←延 沿←沿←沿 研←研←研 【왕】往←往←往 【요】要←要←要
- 【위】衛←衛←衞 【유】乳←乳←乳 【인】認←認←認
- 【斗】姊←姉←姉 茲←茲←茲 資←資←資 【斗】酌←酌←酌 【枓】籍←籍←籍
- 【전】前←前←前 【절】節←節←節 絕←絶←絕 【정】程←程←程
- 【丕】調←調←調 造←造←造
- 【予】主←主←主 住←住←住 柱←柱←柱 注←注←注 【즉】即←即←即
- 【刘】彩←彩←彩 菜←菜←菜 【책】冊←册←册 【천】遷←遷←遷
- 【考】逐←逐←逐 【타】妥←妥←妥 【탄】炭←炭←炭 誕←誕←×
- 【翌】篇←篇←篇 編←編←編 【堂】割←割←割 【해】害←害←害
- 【향】響←響←響 【호】號←號←號 【환】還←還←還 【훼】毁←毀←毀
- 【희】戲←戯←戲 【音】吸←吸←吸

図 2: 漢文教育用基礎漢字の字形変更 (2007 年版← 2000 年版← 1972 年版)



人名用漢字許容字体表は 298 字になり、子の名づけに使える漢字は合計 5454 字になった。

● 2013年7月1日

家族関係の登録等に関する規則の改正 $^{(37)}$ により、人名用追加漢字表に 307 字が追加され、3663 字になった。人名用漢字許容字体表は 298 字のまま $^{(38)}$ のはずだが、大法院が WWW 公開した人名用漢字表 $^{(39)}$ では、別表 2 に 299 字 $^{(40)}$ が収録されている。

● 2015年1月1日

家族関係の登録等に関する規則の改正 $^{(41)}$ により、人名用追加漢字表が 6044 字 $^{(42)}$ になった。人名用漢字許容字体表は 298 字のまま $^{(43)}$ のはずだが、大法院が WWW 公開した人名用漢字表 $^{(1)}$ では、別表 2 に 299 字 $^{(40)}$ が収録されている。

• 2016年7月28日

憲法裁判所が、人名用漢字による漢字制限は合憲である、との決定(44)を下した。

⁽³⁷⁾²⁰¹³ 年 6 月 5 日大法院規則第 2470 号 (『관보』第 18031 号 pp.383-397)

⁽³⁸⁾ http://www.law.go.kr/LSW/lsEfInfoP.do?lsiSeq=141119

⁽³⁹⁾ http://help.scourt.go.kr/nm/img/hanja/hanja.pdf

^{(40)「}兹」(み)が増えている。

⁽⁴¹⁾²⁰¹⁴年12月30日大法院規則第2577号(『관보』第18419号pp.790-808)

^{(42)「}鄂」(악)が2字、重複して収録されている。「卾」の誤植が疑われるが、訂正は出ていない。

⁽⁴³⁾ http://www.law.go.kr/LSW/lsEfInfoP.do?lsiSeq=166318

⁽⁴⁴⁾²⁰¹⁶年7月28日憲法裁判所決定[2015 헌中964]、全文の邦訳は付録を参照。

韓国の漢字コード

韓国の文字コードは、基本的にはハングルを扱うべく設計されている。ただし、KS X 1001 (図 3) をはじめとして、現代の韓国の文字コードは漢字を収録しているのが常であり、漢字コードとしても用いられる。その一方で、韓国のコンピュータも、現在では大半が Unicode で動いており、Unicode を規格化した KS X ISO/IEC 10646 が、現代の韓国における漢字コードの基本だと考えることもできる。

韓国の漢字コードの変遷を、ざっと見ていくことにしよう。

• 1982年6月17日

KS C $5619^{(45)}$ が、7ビット2バイトの文字コードとして $^{(46)}$ 制定された。 94×94 の文字表 (図 4) の 30-01~47-94 には、漢字 1692 字が、漢字音のハングル順に収録されている。漢字 1692 字のうち 12 組 24 字は、同じ漢字が 2 つの音に重複して収録されている (図 5)。

• 1987年3月6日

KS C $5601^{(47)}$ が改正され、7 ビット 2 バイトの文字コードとなった。 94×94 の文字表の42-01~93-94 には、漢字 4888 字が、漢字音のハングル順に収録されている。漢字 4888 字のうち 262 組 530 字 $^{(48)}$ は、同じ漢字が複数の音に重複して収録されている (図 6)。

• 1987年8月26日

KS C 5619 が廃止され、韓国の漢字コードは KS C 5601 に一本化された。

● 1989年9月22日

KS C 5601 が改正された。エスケープシーケンスに関する追記であり、収録字数は変更されていない。

• 1991年12月31日

KS C 5657 (49) が、7ビット 2 バイトの文字コードとして制定された。94 × 94 の文字表 (図 7) の 55-01~85-36 には、漢字 2856 字が、漢字音のハングル順に収録されている。重複している漢字は無く、また、KS C 5601 との重複も無い。

• 1992年10月15日

KS C 5601 が改正され、「2バイト組合型符号」が附属書 3 に規定された。漢字 4888 字に変更は無いが、この「2バイト組合型符号」と同時に漢字を用いる際は、42-01

⁽⁴⁵⁾KS C 5619: 정보 교환용 한자 부호계 (1982年6月17日制定)

⁽⁴⁶⁾玄圭燮:韓国における標準文字コード・システムの開発と韓国 MARC への応用、『多言語・多文字資料利用のための図書館自動化システム——問題と解決』(1988年8月25日、雄松堂出版) pp.91-105 参照 (47)KS C 5601: 정보 교환용 부호 (1974年9月27日制定)

⁽⁴⁸⁾ 李春澤: 韓国標準規格と日本工業規格の漢字について、『学術情報センター紀要』第3号 (1990年9月) pp.21-47 参照

⁽⁴⁹⁾KS C 5657: 정보 교환용 부호 확장 세트 (1991 年 12 月 31 日制定)



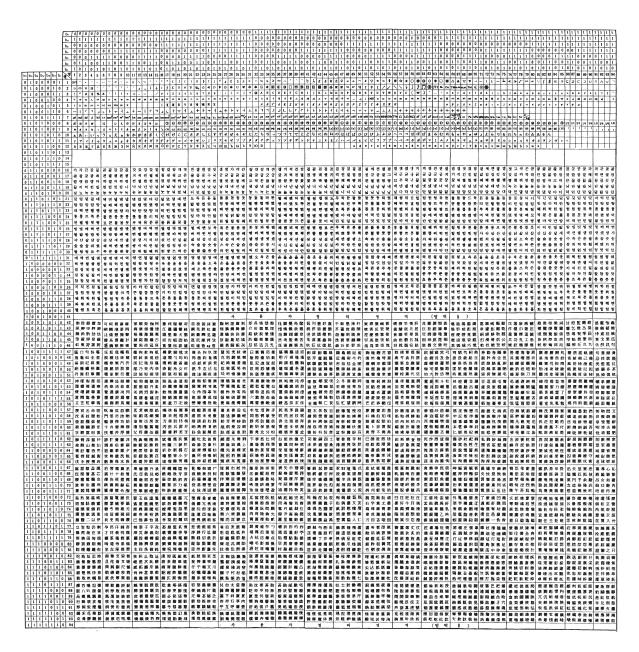


図 3: KS X 1001 (2002年版)



bl b4 0 0 ol b3 0 0 E b2 0 1		1 1 1 1 1 1 0 0 0 1 1 1 1 1 0 1 1 0 0 1 1 0	0 0 0 0 0 0 0 0 1 1 0 0 0 1 1 1 1 0 0 0 1 1 0 0 1 1 0 0	1 1 1 1 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 1 1 1 1 0 0 0 0 1 1 1 0 0 1 1 1 0 0 1 1 1 0 0 1 1 1 0 0 1 1 1 0 0 1 1 1 0 0 1 1 1 0 0 1 1 1 0 0 1 1 1 0 0 1 1 1 0 0 1 1 1 0 0 1 1 1 0 0 1 1 1 0 0 1 1 1 0 0 1 1 1 0 0 1 1 1 0 0 1 1 1 0 0 1 1 1 1 0 0 1 1 1 1 0 0 1 1 1 1 0 0 1 1 1 1 0 0 1	0 0 0 0 0 1 1 0 1 1 1 1 0 0 1 0 0 1 1 0 0	1 1 1 1 1 1 1 0 0 0 0 0 0 1 1 1 1 1 0 0 0 0	0 0 0 0 0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 0 0 0 0	0 0 1 1 0 0 1 1 0 0 1 1 0 0 1 1 0	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
0 1 0 0 0 0 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	# \$ % & ' ()	*+, /0	1 2 3 4 5 6 7 8 9	', [] ± × ÷ ≠ S : ; < = > ? @ A E	CDEFGHI.	F F E F mt dt l cc mm c J K L M N O P Q R S El ell ell ell ell ell ell ell ell ell e		10 10 10 10 10 10 10 10	n o p q r s t u v w x y z { } -
O 1 1 1 0 0 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1	전 영지 하면 바다 보는 지원 이 지원	では、大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大学の大	同学年刊型型料で登せた。全年異直放り大労日質関係業員 経験 解析 原本 日本	可可用可以完全在企业。 等	等等等大学大学によります。 では、大学学・大学によりなどのでは、大学学・大学によりなどのでは、大学学・大学によりなどのできません。 では、大学学・大学・大学・大学学・大学学・大学学・大学学・大学学・大学学・大学学・大	에 에 가는 가는 한 등에 가는 한	가 되는 하는 전에 하는 전에 하는 전에 하는 전에 되는 전에 되었다. 되는 전에 되었다. 되는 전에 되는 전에 되었다. 되는 전에 되었다면 되었다면 되었다면 되었다면 되었다면 되었다면 되었다면 되었다면	可可いた。	古过以下等。 古过以下等。 古过以下等。 古过以下等。 古过以下等。 古过以下等。 古过以下等。 古过以下等。 古过以下, 可过以可以使过到。 一位, 可以以可以使过到。 可以以可以使过到。 可以以可以使过到。 可以以可以可以可以。 可以以可以可以。 可以以可以可以。 可以以可以。 可以以可以。 可以以可以。 可以以可以。 可以以可以。 可以以可以。 可以以可以。 可以以可以。 可以以可以。 可以以可以。 可以以, 可以, 可
1 0 0 0 1 1 67 1 1 1 0 1 1 68 1 1 1 1 1 1 1 1 1									

図 4: KS C 5619

降	30-38(강) 46-65(항)	更	30-50(갱) 30-90(경)	龜	32-03(구) 32-21(귀)	金	32-36(금) 32-69(김)	率	34-54(률) 38-40(솔)
北	35-84(배) 36-68(북)	復	36-33(복) 36-55(부)	殺	37-34(살) 38-47(쇄)	參	37-36(삼) 44-54(참)	狀	37-50(상) 42-30(장)
省	37-62(생) 38-09(성)	易	39-93(역) 41-75(이)						

図 5: KS C 5619で重複している漢字



	49-66(낙)	-	47-47(₹)		55-43(률)		55-43(률)		64-67(설)	1					
樂	53-05(락) 68-37(약)	龜	48-02(引)	寧	65-67(솔)	率	65-67(솔)	說	65-13(세)	-					
//4	72-89(요)		48-24(균)		75-50(율)	'	75-50(율)		70-82(열)]					
 	42-25(가)	17/52	43-29(강)	<u>jii</u>	43-48(개)	再	43-54(캥)	击	43-71(거)	Ħ	44-24(견)	刧	44-88(계)	沙田、	45-72(골)
賈	45-47(고)	降	90-02(항)	豊	49-34(7)	更	44-58(경)	車	83-19(차)	見	90-70(현)	契	48-48(글)	滑	92-33(활)
串	45-90(곳) 46-13(관)	廓	46-09(곽) 92-09(확)	句	47-03(구) 47-91(귀)	金	48-61(금) 49-49(김)	喇	49-52(나) 52-90(라)	奈	49-53(나) 50-15(내)	懶	49-56(나) 52-91(라)	拏	49-57(나) 52-92(라)
	49-59(나)		49-60(나)	<u> </u>	49-61(나)		49-49(님)		49-63(나)		49-64(나)	_	49-67(낙)		49-68(낙)
癩	52-93(라)	羅	52-94(라)	蘿	53-01(라)	螺	53-02(라)	裸	53-03(라)	邏	53-04(라)	洛	53-06(락)	烙	53-07(락)
珞	49-69(낙) 53-08(락)	落	49-70(낙) 53-10(락)	諾	49-71(낙) 53-11(락)	酪	49-72(낙) 53-12(락)	駱	49-73(낙) 53-13(락)	亂	49-74(난) 53-15(란)	卵	49-75(난) 53-16(란)	欄	49-77(난) 53-17(란)
	49-79(난)		49-80(난)		49-82(난)		55-12(덕) 49-86(남)		49-90(남)		49-92(남)		49-93(남)		49-94(납)
爛	53-20(란)	蘭	53-21(란)	鸞	53-22(란)	嵐	53-25(람)	濫	53-29(람)	藍	53-32(람)	襤	53-33(람)	拉	53-35(랍)
臘	50-02(납) 53-36(랍)	蠟	50-03(납) 53-37(랍)	廊	50-07(낭) 53-38(랑)	朗	50-08(낭) 53-39(랑)	浪	50-09(낭) 53-40(랑)	狼	50-10(낭) 53-41(랑)	郞	50-11(낭) 53-45(랑)	來	50-13(내) 53-46(래)
-	50-18(냉)		50-19(년)	-	50-20(년)		50-21(년)		50-22(년)		50-23(념)		50-26(념)		50-30(노)
冷	53-50(랭)	女	69-92(여)	年	70-36(연)	撚	70-42(연)	秊	70-60(연)	念	70-86(염)	捻	70-87(염)	勞	54-44(로)
怒	50-33(노) 54-45(로)	擄	50-34(노) 54-47(로)	櫓	50-35(上) 54-48(로)	爐	50-36(노) 54-51(로)	盧	50-38(노) 54-52(로)	老	50-39(노) 54-53(로)	蘆	50-40(노) 54-54(로)	虜	50-41(노) 54-55(로)
路	50-42(上)	-	50-43(上)	_	50-45(上)		50-46(上)		50-47(녹)		50-48(녹)	_	50-49(녹)		50-50(年)
岭	54-56(로)	露	54-58(로)	魯	54-59(로)	鷺	54-60(로)	碌	54-62(록)	祿	54-63(록)	綠	54-64(록)	菉	54-65(록)
錄	50-51(녹) 54-66(록)	鹿	50-52(녹) 54-67(록)	論	50-53(논) 54-69(론)	壟	50-54(농) 54-70(롱)	弄	50-55(농) 54-71(롱)	籠	50-57(농) 54-75(롱)	壟	50-58(농) 54-76(롱)	牢	50-62(뇌) 54-79(뢰)
	50-63(뇌)	-	50-65(뇌)	_	50-66(뇌)		50-67(年)		50-68(누)		50-69(누)		50-70(눈)	_	50-71(누)
磊	54-80(뢰)	賂	54-81(뢰)	雷	54-84(뢰)	尿	72-81(요)	壨	55-04(루)	屢	55-06(루)	樓	55-07(루)	淚	55-08(루)
漏	50-72(누) 55-09(루)	累	50-73(누) 55-11(루)	縷	50-74(누) 55-12(루)	陋	50-75(누) 55-16(루)	杻	50-78(뉴) 74-84(유)	紐	50-79(뉴) 75-10(帛)	勒	50-80(눅) 55-45(륵)	肋	50-81(눅) 55-46(륵)
凛	50-82(旨)	凌	50-83(능)	稜	50-84(능)	綾	50-85(능)	菱	50-87(능)	陵	50-88(능)	泥	50-90(니)	匿	50-91(닉)
_	55-47(름)		55-48(등)	_	55-50(롱)		55-51(릉)		55-52(롱)		55-53(롱)		76-18(이)		76-41(약)
溺	50-92(닉) 76-42(읙)	茶	50-94(다) 83-17(차)	丹	51-01(단) 53-14(란)	糖	51-56(당) 87-24(탕)	宅	51-75(댁) 87-40(택)	度	51-88(도) 86-84(탁)	讀	52-33(독) 52-70(두)	洞	52-55(동) 87-51(통)
掠	53-51(략)	略	53-52(략)	亮	53-53(량)	兩	53-55(량)	凉	53-56(량)	梁	53-57(량)	糧	53-61(량)	良	53-62(량)
	69-17(약) 53-63(량)	-	69-18(약) 53-65(량)	_	69-25(양) 53-68(려)		69-27(양) 53-69(려)		69-28(양) 53-70(려)		69-36(양) 53-73(려)		69-46(양) 53-75(려)		69-48(양) 53-76(려)
諒	69-50(양)	量	69-54(양)	勵	69-90(여)	呂	69-91(여)	廬	69-94(여)	旅	70-01(여)	濾	70-04(여)	礪	70-07(여)
閭	53-79(려)	驪	53-81(려)	麗	53-82(려)	黎	53-83(려)	力	53-84(력)	曆	53-85(력)	歷	53-86(력)	轢	53-89(력)
	70-13(여) 53-91(련)		70-15(여) 53-92(런)		70-16(여) 53-94(런)		70-17(여) 54-01(련)		70-19(역) 54-02(런)		70-23(역) 54-03(런)		70-24(역) 54-04(런)		70-28(역) 54-05(련)
憐	70-38(연)	戀	70-39(연)	漣	70-50(연)	煉	70-54(연)	璉	70-57(연)	練	70-63(연)	聯	70-65(연)	蓮	70-69(연)
輂	54-06(런) 70-68(연)	連	54-07(런) 70-70(연)	鍊	54-08(런) 70-72(연)	列	54-10(렬) 70-74(열)	劣	54-11(렬) 70-75(열)	烈	54-13(렬) 70-79(열)	裂	54-14(렬) 70-81(열)	廉	54-15(렴) 70-85(염)
_	54-17(렴)	-	54-19(렴)		54-20(렵)		54-21(령)		54-23(령)		54-26(령)		54-27(령)	_	54-28(령)
殮	70-89(염)	簾	71-01(염)	獵	71-06(엽)	令	71-09(영)	囹	71-10(영)	嶺	71-13(영)	怜	71-16(영)	玲	71-31(영)
羚	54-30(령) 71-38(영)	聆	54-32(령) 71-39(영)	鈴	54-34(령) 71-43(영)	零	54-35(령) 71-45(영)	靈	54-36(령) 71-47(영)	領	54-37(령) 71-48(영)	例	54-39(례) 71-51(예)	禮	54-41(레) 71-63(예)
醴	54-42(례)	隷	54-43(레)	7	54-85(료)	僚	54-86(료)		54-87(豆)	料	54-89(豆)		54-90(显)		54-91(豆)
	71-68(예)	-	71-70(예)	J	72-71(요)		72-72(요)	寮	72-80(요)		72-87(요)	燎	72-91(요)	療	72-94(요)
蓼	54-94(료) 73-07(요)	遼	55-01(료) 73-12(요)	龍	55-03(룡) 73-44(용)	劉	55-17(류) 74-69(유)	柳	55-19(류) 74-87(유)	流	55-21(류) 74-92(유)	溜	55-22(류) 74-94(유)	琉	55-24(류) 75-04(유)
留	55-26(류)	硫	55-28(류)	類	55-30(류)	<u> </u>	55-31(륙)	戮	55-32(륙)	陸	55-33(륙)	倫	55-35(륜)	崙	55-36(륜)
_	75-07(유) 55-37(륜)		75-09(유)	_	75-26(유)	ハ	75-27(육)		75-29(육)		75-33(육)		75-34(윤)	_	75-38(윤)
淪	55-37(윤) 75-39(윤)	輪	55-39(륜) 75-44(윤)	律	55-40(률) 75-47(율)	慄	55-41(률) 75-48(율)	栗	55-42(률) 75-49(율)	隆	55-44(룡) 75-56(용)	利	55-55(리) 76-06(이)	吏	55-57(리) 76-07(이)
履	55-59(리)	李	55-61(리)	_	55-62(리)	理	55-66(리)	異	55-68(리)	痢	55-69(리)	罹	55-71(리)	裏	55-74(리)
	76-10(이) 55-75(리)	-	76-16(이) 55-76(리)	_	76-17(이) 55-78(리)		76-21(이) 55-80(린)		76-22(이) 55-82(린)		76-24(이) 55-83(린)		76-26(이) 55-84(린)		76-32(이) 55-86(린)
裡	76-33(°1)	里	76-37(°1)	離	76-38(이)	吝	76-53(인)	燐	76-61(인)	璘	76-62(인)	藺	76-65(인)	隣	76-68(인)
鱗	55-87(린)	麟	55-88(린)	林	55-89(림)	淋	55-90(림)	臨	55-92(림)	立	56-01(립)	笠	56-02(립) 77-02(입)	粒	56-03(립)
	76-71(인) 58-82(반)		76-72(인) 59-37(배)		76-87(임) 60-05(변)		76-88(임) 60-54(복)		76-90(임) 60-63(복)		77-01(입) 60-84(부)		77-02(입) 61-84(비)		77-03(입) 62-92(삭)
磻	59-68(번)	北	61-33(북)	便	88-21(편)	復	61-05(부)	輻	88-80(폭)	不	61-53(불)	泌	89-18(필)	數	66-06(수)
索	62-94(삭) 63-67(색)	殺	63-15(살) 65-77(쇄)	參	63-19(삼) 83-49(참)	狀	63-50(상) 77-78(장)	塞	63-61(새)	省	63-72(생) 64-93(성)	葉	64-81(섭) 71-08(엽)	拾	67-06(습) 68-09(십)
_	67-59(식)	_	67-85(신)		68-01(심)		68-07(십)		68-34(약)		69-14(°F)		70-22(역)	_	70-76(9)
識	82-29(지)	辰	82-67(진)	沈	86-56(침)	什	82-90(집)	惡	71-87(오)	若	69-20(약)	易	76-15(이)	咽	76-54(인)
瑩	71-33(영) 91-09(형)	阮	72-54(완) 74-33(원)	暈	73-87(운) 93-27(훈)	刺	77-09(자) 84-07(척)	炙	77-19(자) 78-59(적)	切	79-23(절) 84-78(체)	拓	84-12(척) 86-86(탁)	暴	88-59(포) 88-76(폭)
行	90-01(항)		1 1 30(1)		1 20 21(12)		J = U ()		10 00(1)		01.0(.4)		1 20 20(1)		30 (0(1)
1 J	90-28(행)														

図 6: KS X 1001 (旧 KS C 5601) で重複している漢字

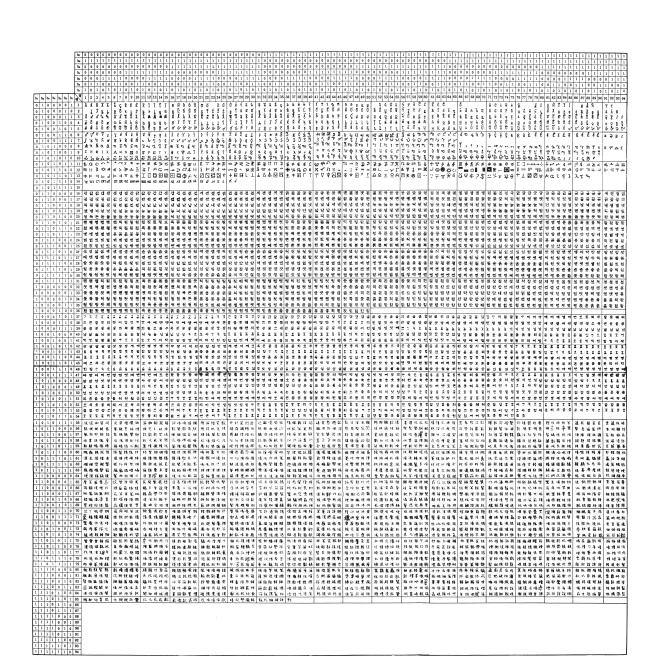


図 7: KS X 1002 (旧 KS C 5657)



 \sim 93-94 を 26 × 188 の文字表に変形し、1 バイト目には **E0** \sim F9 を、2 バイト目には **31** \sim 7E・91 \sim FE を、それぞれ用いることが規定された。

● 1995年12月7日

KS C 5700 $^{(50)}$ が制定された。Unicode 1.1 を踏襲しつつも、ハングルを U+AC00~ U+D7AF に大移動 $^{(51)}$ させた独自の文字コードである。U+4E00~U+9FA5 に統合 漢字 20902 字が収録されている点は、当時の Unicode 1.1 (および ISO/IEC 10646) と同等である。

• 1997年8月20日

韓国産業規格 (KS) に情報部門 (X) が新設され、漢字コードに関しては、KS C 5601 が KS X 1001 に、KS C 5657 が KS X 1002 に、KS C 5700 が KS X 1005-1 に、それぞれ規格番号が変更された。

• 1998年12月31日

KS X 1001 が改正され、02-70「€」と 02-71「®」の 2 字が追加された。漢字 4888 字は変更されていない。

• 2001年12月6日

KS X 1002 が改正された。参照規格の規格番号等を合わせるための改正であり、収録字数は変更されていない。

• 2002年10月8日

KS X 1005-1 が改正された。統合漢字 20902 字に加え、**U+3400~U+4DB5** に統合漢字拡張 A 6582 字が収録されている。

• 2002年12月9日

KS X ISO/IEC 10646-2 が制定された。国際規格 ISO/IEC 10646-2 の翻訳規格であり、U+20000~U+2A6D6 に統合漢字拡張 B 42711 字が収録されている。

• 2002年12月30日

KS X 1001 が改正され、02-72「①」の1字が追加された(図3)。漢字4888 字は変更されていない。

• 2004年12月28日

KS X 1001 が改正された。技術的事項を明確化するための改正 $^{(52)}$ であり、収録字数は変更されていない。

⁽⁵⁰⁾KS C 5700: 국제 문자 부호계 (1995 年 12 月 7 日制定)

⁽⁵¹⁾ このハングル大移動に対し、Unicode は、1996 年 6 月発表の Unicode 2.0 で追随した。

 $^{^{(52)}}$ 2004年版規格票では、D1CC (49-44 緊) が「緊」に、D0B2 (48-18 勻) が「勻」に化けているなど、誤植が目立つ。また、附属書 2 表 2 に、複数音に重複収録されている漢字の「目録」が追加されたが、どういうわけか 226 種 458 字しか掲載されていない。実際には 262 組 530 字 (図 6) であり、疑問が残る。



• 2005年12月22日

KS X ISO/IEC 10646 が制定された。国際規格 ISO/IEC 10646 の翻訳規格であり、KS X 1005-1 と KS X ISO/IEC 10646-2 の内容を全て含んでいる。KS X ISO/IEC 10646 は、ISO/IEC 10646 と完全に同期することが規定されており、ISO/IEC 10646 に対する追補や改正は、同時に KS X ISO/IEC 10646 にも適用される。この時点では、統合漢字 20924字 (53)、拡張 A 6582字、拡張 B 42711字が収録されていた。

• 2006年8月31日

KS X 1005-1 および KS X ISO/IEC 10646-2 が、廃止された。

• 2008年7月1日

ISO/IEC 10646 追補 4 により、**U+9FBC~U+9FC3** に漢字 8 字が追加された。この 結果、KS X ISO/IEC 10646 の統合漢字は 20932 字となった。

• 2008年12月1日

ISO/IEC 10646 追補 5 により、**U+9FC4~U+9FC6** に漢字 3 字が追加され、KS X ISO/IEC 10646 の統合漢字は 20935 字となった。また、**U+2A700~U+2B734** に統合漢字拡張 C 4149 字が収録された。

• 2009年10月13日

ISO/IEC 10646 追補 6 により、**U+9FC7~U+9FCB** に漢字 5 字が追加され、KS X ISO/IEC 10646 の統合漢字は 20940 字となった。

• 2011年3月15日

ISO/IEC 10646の改正により、KS X ISO/IEC 10646の **U+2B740~U+2B81D** に、統合漢字拡張 D 222 字が収録された。

• 2011年12月29日

KS X 1027-1~KS X 1027-4 が制定された。KS X 1001 および KS X 1002 とは異なる漢字のみが収録されており、KS X 1027-1 の収録字数は 7911 字 $^{(54)}$ 、KS X 1027-2 は 1834 字 $^{(55)}$ 、KS X 1027-3 は 172 字 $^{(56)}$ 、KS X 1027-4 は 404 字 $^{(57)}$ である。KS X 1027-1 と KS X 1027-2 は 94 × 94 の漢字表 (図 8・9) だが、KS X 1027-3 と KS X 1027-4 は、各漢字に 4 桁の 16 進数が割り当てられている (図 10・11)。

• 2012年6月1日

ISO/IEC 10646 の改正により、**U+9FCC** に漢字 1 字が追加され、KS X ISO/IEC 10646 の統合漢字は 20941 字となった。

 $^{^{(53)}2005}$ 年 11 月 15 日の ISO/IEC 10646 追補 1 で、U+9FA6~U+9FBB に漢字 22 字が追加されていた。

⁽⁵⁴⁾全てが KS X ISO/IEC 10646 の統合漢字に含まれる。

 $^{^{(55)}}$ 全てが KS X ISO/IEC 10646 の統合漢字拡張 A に含まれる。

⁽⁵⁶⁾内訳は、KS X ISO/IEC 10646 の統合漢字 4 字、拡張 A 2 字、拡張 B 166 字である。

⁽⁵⁷⁾全てが KS X ISO/IEC 10646 の統合漢字拡張 C に含まれる。



```
뜐蒰胅鯣趤餢愘杌竓槵ປ軴縍燌姷硧緍槗蜫樉緁檨爈肰娐恾阣焁汵虰肑窽弝賝舺鉩鮛詴冝跍滳朑摡陫鉩焁穾捒詅פפ盰衟衦餤甇梊遻霬鴚愘熕姷掑錭朣錹踘睔摰縍旟霿い淓縍蹖旟蒁薂艀テ∏
拀羂羂膜肝痹藡臒嶞獭賱滳羛縺贕鷢灩賱葿藡藡灢旚膌髿鵩藡藡藡
```

図 8: KS X 1027-1



図 9: KS X 1027-2



0001 丁 0002 丰 0003 夕 0004 丁 0005 」 0006 麦 0009 耕 0006 個 0000 僣 0006 傑 0011 框 0012 嚴 0013 卤 0015 余 0016 朘 0018 妿 0024 嗄 0026 隊 0027 嚥 0028 嚎 0029 囯 002A 坊 002B 烇 002D 堦 002F 數 0031 巳 0036 寿 0037 廠 0038 醉 0039 建 003A 簓 003B 徐 003D 律 0040 憫 0041 煞 0042 歴 0045 托 0048 挽 004A 整 004B 亳 004C 旅 004D 塁 004E 睦 004F 尡 0050 脚 0053 泵 0054 嵇 0055 榠 0056 樫 0057 繕 0058 榛 0059 櫘 005B 菩 005C 耬 005D 菩 005E 璒 005F 氣 0060 火 0061 汰 0062 涤 0063 涿 0064 濼 0065 濃 0066 凝 0067 涯 0069 点 006A 敃 006C 鬲 006D 腙 006F 臭 0070 环 0071 珚 0072 瑣 0073 現 0077 軒 0078 睖 007A 撁 0081 膺 0087 磘 0088 碾 0089 磯 008A 磙 008C 谢 008E 樏 0091 嶷 0092 徛 0093 笙 0094 筆 0095 篌 0096 篸 0097 簰 0098 鹭 009A 桝 009B 橙 009C 糕 009E 絈 009年紙 00A0 編 00A2 築 00A3 瀬 00A4 緬 00A5 兀 00A6 筐 00A7 題 0008 好 0006 蛸 0006 蜣 0000 蘑 0002 褙 0004 襹 0005 鱶 0006 談 00D9 弱 00DB 書 00DC 賚 00DE 斑 00E0 輻 00E1 舉 00E2 聼 00E4 迪 00E5 達 00E6 釵 00E7 釦 00E8 姜 00EB 鋇 00EC 鎂 00ED 貋 00EE 鋅 00EF 鎧 00F0 鑂 00F1 門 00F2 関 00F3 鎧 00F4 韉 00F5 領 00F9 馬十 0108 鶴 0109 麒 010A 裝 010D 電

図 10: KS X 1027-3



001 犪 0013 咭 0014 放 0015 赭 0016 欙 0018 嗻 001A 配 001C 季 001F 墩 0021 蹳 0024 璈 0025 唳 0026 淅 002A 前 002B 賓 002C 縰 002D 壑 0030 錬 003L 棓 003L 醪 0033 裢 0034 騏 0037 聚 0038 鬆 0056 坩 0057 窒 0058 熈 0059 譔 005A 鐉 005B 催 005C 惟 005D 霍 005E 亿 0061 此 0062 容 0063 膊 006 股 006 整 008 烽 009 增 00A 涅 00B 戰 00C 粃 00D 谡 00E 集 00F 琟 070 缙 0071 漢 0072 霍 0073 魏 0074 雅 0075 蹴 0077 踊 0078 涨 0079 霪 007A 砰 007B 碳 007C 跚 007D 恥 008B 椛 008E 現 008F 秥 0090 樹 0092 珠 0093 炨 0094 耦 0095 瓖 0096 閣 0097 晃 0098 槾 0099 幽 009A 鏍 009B 耐 009C 借 009E 塌 00A2 偃 00A5 卷 00A7 沓 00A8 鯀 00A9 靻 00AF 赫 00B0 欂 00BI 屏 00c7 巖 00c8 佰 00cA 焼 00cD 濺 00cE 嫩 00cF 嵮 00D 瞧 00DI 쪲 00DZ 棍 00D3 楮 00D4 燦 00D5 添 00b 家 00D7 底 00D8 眠 00D9 别 00DA 隊 00DB 职 00DC 渡 00DD 輕 00DE 知 00ED 薜 00E4 蕒 00E7 韁 00B 蘑 00EA 核 00EB 櫻 00FF 赘 00F1 休 00F2 敓 00F3 溶 00F4 睫 00F5 婰 00F8 涫 00FA 覑 00FB 鮬 0109 醇 0108 殍 0106 宛 0114 擥 0116 啲 0118 啉 011C 瑋 011D 鈿 011E 肽 011F 獓 0121 糶 0122 盭 0124 犡 0125 睐 0128 楙 0129 進 012A 髣 012D 獭 0130 琇 0132 巕 0133 땨 0134 吓 0135 巌 0137 叙 0139 淮 013A 卍 013B 男 013C 濕 013F 拃 0140 源 0142 漲 0143 浦 0145 冨 0146 屠 0148 鉅 014A 鉦 0140 恢 0140 振 014E 惺 014F 恍 0150 中 0151 仆 0152 晉 0153 恢 0154 殉 0155 鯤 0156 玧 0157 玗繭 0158 汲 0159 舉 015A 璵 015B 驮 015C 琨 015D 竔 015E 玹 015F 霪 0160 爏 0161 腄 0163 臺 0164 勐 0165 假 0166 保 0167 儒 0168 臁 016A 膳 016C 獎 016D 劉 016E 胜 016F 曦 0170 顛 0171 膃 0173 臑 0177 菊 0178 ் 3 0179 莊 0174 荃 0178 蘀 0170 薂 0170 轵 0175 埌 0175 埘 0180 埘 0181 睢 0182 圹 0184 衢 0187 炕 018B 茠 018D 稚 018E 炽 018F 龝 0190 烷 0191 燥 0192 煌 0193 煜 0194 煅 0195 城 01A5 嘬 01A6 今 01A7 噳 01A9 颒 01AA 敠 01AC 美 01AD 噼 01AE 昆 01B4 鮮 01B5 祭 01B6 鏲 01B7 鎟 0189 揪 0184 應 0188 獻 0180 翻 0180 駁 018F 驔 0100 兔 0101 豪 0102 欑 0103 虥 0105 檝 0106 攆 0109 於 0104 熟 0100 驅 0108 顧 0104 瞬 0100 占 0103 碎 0109 涫 0104 滩 0108 涇 0168 唐 0162 钂 0160 덇 0168 瓚 0167 珀 0170 瑞 0173 臻 0174 玤 0175 礒 0176 滎 0178 膠 01FB 裨 01FC 懰 01FD 偱 01FE 伒 01FF 瞪 0200 腱 0202 職 0203 ឤ 0204 町 0206 暁 0208 蹉 020A 箸 0208 締 0200 兒 020F 淀 0210 滂 0211 薊 0212 繭 0213 前 0214 蘢 0217 繭 0218 鶬 0219 馆 021C 瑜 021D 髮 021F 俩 0222 輔 0225 焆 0226 熾 0227 煩 0228 馮 022A 焆 022C 單 022D 鉉 0231 楡 0232 簑村

図 11: KS X 1027-4



0000 郎 0001 騺 0002 慎 0003 歇 1000 在 1001 イ 1002 保 1003 元 1004 除 1005 睹 1006 戻 1007 深 1008 并 1009 巠 100A 算 100B 康 100D 酷 100B 瑞 100B 骈 100F 群 1010 警 1011 小 1012 僧 1013 懺 1014 僕 1015 瞑 1016 桒 1017 栏 1018 榛 1019 椰 101A 榠 101B 欵 101C 氊 101D 氺 101E 漮 101F 沂 1020 焴 1021 默 1022 玑 1023 車 1024 ኪ 1025 팺 1026 쨊 1027 戀 1030 硡 1031 硭 1032 课 1033 磗 1034 酚 1035 誤 1036 樀 1037 譠 1038 東 1039 纂 103A 娉 103B 荖 103C 等 103D 箪 103E 葠 103F 篘 1050 雁 1051 陆 1052 芊 1053 蓵 1054 苺 1055 藤 1056 藘 1057 薜 1058 蕗 1059 蚭 105A 蚨 105B 蛑 105C 蓉 105D 螟 105E 蛼 105F 蜞 1060 基 1061 衽 1062 檴 1063 歲 1064 肥 1065 臉 1066 卧 1067 遅 1070 惺 1071 健 1072 推 1073 靲 1074 蟑 1075 鞴 1076 傾 1077 頊 1078 飲 1079 龤 107A 鄶 107B 髂 107C 蘚 107D 縣 107E 縣 107F 驝 1080 職 1081 顧 1082 髭 1083 鯮 1084 鯽 1085 鰡 1086 鯤 1087 嶌 1090 黑 1091 糖 1092 電 1093 龜

図 12: KS X 1027-5



• 2014年9月1日

ISO/IEC 10646の改正により、KS X ISO/IEC 10646のU+2B820~U+2CEA1に、 統合漢字拡張 E 5762 字が収録された。

• 2014年12月31日

KS X 1027-5 が制定された。漢字 152 字 (58) を収録する 16 ビットの漢字コードで あり、各漢字に 4 桁の 16 進数が割り当てられている (図 12)。KS X 1001、KS X 1002、KS X 1027-1~KS X 1027-4と重複する漢字は無い。

• 2016年5月1日

ISO/IEC 10646 追補 2 により、U+9FCD~U+9FD5 に漢字 9 字が追加され、KS X ISO/IEC 10646 の統合漢字は 20950 字となった。

 $^{^{(58)}}$ 内訳は、KS X ISO/IEC 10646 の統合漢字 43 字、拡張 A 29 字、拡張 B 79 字、拡張 C 1 字である。

韓国の人名用漢字と漢字コードの乖離

韓国の人名用漢字と漢字コードは、それぞれ別々に発展を遂げているため、微妙に乖離が見られるようになってきている。その代表が、人名用漢字の「煾」である。「煾」(은)は、2013年7月1日に人名用漢字に追加されたが、KS X $1001 \cdot 1002 \cdot 1027 \cdot 1002 \cdot 1027 \cdot 1000 \cdot 1000$

では、KS X ISO/IEC 10646 (UCS) を使えば、「嗯」以外の人名用漢字は全て表現できるか、と言うと、これにも多少の難点がある。その代表例が「龜」と「龜」である。いずれも子の名づけに使えるのだが、UCS は「龜」と「龜」を区別せず、U+9F9C に統合している。これらを区別するためには、たとえば日本の汎用電子系 IVS (Ideographic Variation Sequence) を借りて、「龜」を<U+9F9C U+E0105>で、「龜」を<U+9F9C U+E0102>で表す、という方法が考えられる。ところが、「龜」は Unicode 互換漢字において、音が「卍」(KS X 1001 の 48-02 に対応、図 6 参照) の場合には U+F907 を、音が「卍」(KS X 1001 の 48-24 に対応、図 6 参照) の場合には U+F908 を、それぞれ使用してきたという経緯があるため、対応する VS (Variation Sequence) も準備されている。以下に、このヤヤコシイ様子を、表で示す。

		KS X		Unicode	
		1001	UCS	IVS・VS・互換漢字	
龜	구	47-47		<u+9f9c u+e0105=""></u+9f9c>	
龜	귀	48-02	0500	<u+9f9c u+e0105=""> <u+9f9c u+fe00=""> U+F907</u+9f9c></u+9f9c>	
龜	균	48-24	U+9F9C	<u+9f9c u+e0105=""> <u+9f9c u+fe01=""> U+F908</u+9f9c></u+9f9c>	
龜	구귀균	-		<u+9f9c u+e0100=""> <u+9f9c u+e0102=""></u+9f9c></u+9f9c>	

同様に、以下に示す 18 組 36 字については、UCS では区別することができず、注意が必要である。特に「莽」「嫩」「垕」の 3 字については、現時点では IVS による区別もできない。なお、KS X 1001 ではなく KS X 1002 に収録されている漢字に対しては、符号位置をカッコに入れて示した。

⁽⁵⁹⁾実は Unicode Technical Committee は、「恩」を ISO/IEC 10646 に収録すべく、追加を働きかけたことがある (JTC1/SC2/WG2/IRG N2068、2015 年 5 月 18 日)。 ISO/IEC 10646 に「恩」が追加されれば、それは自動的に KS X ISO/IEC 10646 に追加されるからだ。ところが、韓国の代表に追加を拒否されるという結果に終わり、本稿執筆時点では「恩」は KS X ISO/IEC 10646 に収録されていない。



		KS X		Unicode
		1001	UCS	IVS・VS・互換漢字
襁	강	43-26		<u+8941 u+e0101=""> <u+8941 u+e0103=""></u+8941></u+8941>
襁	강	-	U+8941	<u+8941 u+e0100=""> <u+8941 u+e0102=""> <u+8941 u+fe00=""> U+FAB6</u+8941></u+8941></u+8941>
卿	경	44-47	11.5075	<u+537f u+e0102=""> <u+537f u+e0104=""></u+537f></u+537f>
卿	경	-	U+537F	<u+537f u+e0100=""> <u+537f u+e0106=""></u+537f></u+537f>
虜	로	54-55	11.0050	<u+865c u+e0100=""> <u+865c u+e0103=""></u+865c></u+865c>
虜	로	-	U+865C	<u+865c u+e0101=""> <u+865c u+e0102=""></u+865c></u+865c>
楞	핃ㅇ	55-49	11.6055	<u+695e u+e0100=""> <u+695e u+e0102=""></u+695e></u+695e>
楞	핃	-	U+695E	<u+695e u+e0101=""> <u+695e u+e0103=""></u+695e></u+695e>
莽	망	56-53	U+83BD	<u+83bd u+e0100=""> <u+83bd u+e0102=""></u+83bd></u+83bd>
莽	망	-	U+03DD	
媺	미	(64-88)	II. E A D A	
媺	П	-	U+5ABA	<u+5aba u+e0100=""> <u+5aba u+e0101=""></u+5aba></u+5aba>
鉼	병	(65-89)	11.0070	<u+927c u+e0102=""></u+927c>
鉼	병	-	U+927C	<u+927c u+e0100=""> <u+927c u+e0101=""> <u+927c u+fe00=""> U+2F9EA</u+927c></u+927c></u+927c>
城	성	64-82	11.5705	<u+57ce u+e0101=""> <u+57ce u+e0102=""></u+57ce></u+57ce>
城	성	-	U+57CE	<u+57ce u+e0100=""> <u+57ce u+e0103=""> <u+57ce u+fe00=""> U+2F852</u+57ce></u+57ce></u+57ce>
成	성	64-87	11.0040	<u+6210 u+e0100=""> <u+6210 u+e0102=""></u+6210></u+6210>
成	성	-	U+6210	<u+6210 u+e0103=""> <u+6210 u+fe00=""> U+2F8B2</u+6210></u+6210>
晟	성	64-89	11.6055	<u+665f u+e0100=""> <u+665f u+e0104=""></u+665f></u+665f>
晟	성	-	U+665F	<u+665f u+e0101=""> <u+665f u+e0105=""></u+665f></u+665f>



盛	성	64-92	11. 70DD	<u+76db u+e0100=""> <u+76db u+e0102=""></u+76db></u+76db>
盛	성	-	U+76DB	<u+76db u+e0101=""> <u+76db u+e0103=""> <u+76db u+fe00=""> U+FAA7</u+76db></u+76db></u+76db>
聖	성	65-01	11.0050	<u+8056 u+e0103=""></u+8056>
聖	성	-	U+8056	<u+8056 u+e0100=""> <u+8056 u+e0102=""></u+8056></u+8056>
誠	성	65-04	11.0440	<u+8aa0 u+e0100=""> <u+8aa0 u+e0102=""></u+8aa0></u+8aa0>
誠	성	-	U+8AA0	<u+8aa0 u+e0101=""> <u+8aa0 u+e0103=""></u+8aa0></u+8aa0>
逸	일	76-79	11 0000	<u+9038 u+e0101=""> <u+9038 u+e0107=""> <u+9038 u+fe01=""> U+FA67</u+9038></u+9038></u+9038>
逸	일	-	U+9038	<u+9038 u+e0100=""> <u+9038 u+e0103=""></u+9038></u+9038>
晴	청	84-71	11.0074	<u+6674 u+e0100=""> <u+6674 u+e0103=""> <u+6674 u+fe00=""> U+FA12</u+6674></u+6674></u+6674>
晴	청	-	U+6674	<u+6674 u+e0101=""> <u+6674 u+e0102=""> <u+6674 u+fe01=""> U+FA91</u+6674></u+6674></u+6674>
譜	청	84-75	II. OACD	<u+8acb u+e0101=""> <u+8acb u+e0103=""></u+8acb></u+8acb>
請	청	-	U+8ACB	<u+8acb u+e0100=""> <u+8acb u+e0102=""> <u+8acb u+fe00=""> U+FABB</u+8acb></u+8acb></u+8acb>
海	해	90-13	0077	<u+6d77 u+e0100=""> <u+6d77 u+e0103=""> <u+6d77 u+fe00=""> U+FA45</u+6d77></u+6d77></u+6d77>
海	해	-	U+6D77	<u+6d77 u+e0101=""> <u+6d77 u+e0102=""> <u+6d77 u+fe01=""> U+2F901</u+6d77></u+6d77></u+6d77>
垕	후	(84-66)	11.5705	
垕	후	-	U+5795	<u+5795 u+e0100=""></u+5795>

また、現実の漢字使用を考えた場合、KS X 1001・1002 に収録されている漢字は、おおむね漢字フォントが揃っているものの、他の規格にしか収録されていない漢字は、表示や出力が極端に難しくなる。以下に、「恩」を除く全ての人名用漢字に対し、それがどの漢字コード規格に含まれているのかを、子の名づけに使えるようになった日付とともに示す。なお、家族関係の登録等に関する規則第 37 条における「漢文教育用基礎漢字が変更された場合、以前の基礎漢字から削除された漢字は、別表 1(人名用追加漢字表) に追加されたとみなし、」という扱いにもとづき、過去に漢文教育用基礎漢字だった 59 字体(図 2) も、含めて示している。一方、重複字 (42) は1 字にまとめているため、合計は8200字となっている。



		KS X ISO/IEC 1064	46	
	KS X 1001	KS X 1002	KS X 1027	
가	1991 佳 假 價 加 可 嘉 嫁 家	2007 哿 2013 珈 舸 2015 坷	2013 据 71 据	
	暇架歌稼街賈駕 ¹⁹⁹⁴ 伽	斝 榎 檟 笳 耞 葭 謌		
	1998 柯 迦 2001 何 哥 枷 珂 痂			
	苛 茄 袈 訶 跏 軻			
각	1991 刻却各恪殼珏脚覺	2015 卻咯埆推擱桷	2001 設 14 芯	
	角 閣 2010 慤			
간	1991 侃刊墾姦干幹懇揀	1991 开 1998 栞 2015 侃 慳	2001 癇 2013 杆 矸	
	杆看竿簡肝艮諫間2001	幹 秆 茛 衎 赶 迁 齦		
	奸柬桿澗磵稈艱2010癎			
갈	1991	2015 噶 楬 秸 羯 蠍		
	褐 蝎 鞨			
감	1991 勘堪感敢減甘監瞰	2015 坩 埳 嵁 弇 憨 撼	2013 玲	
	鑑鑒 14 次 嵌 憾 戡 柑 橄	飲 歛 泔 淦 澉 矙 轗		
	疳 紺 邯 龕	酣 鹻		
갑	1991 甲鉀 2001 匣 岬 胛 閘			
강	1991 剛 堈 姜 岡 崗 康 强 彊	1991 杠 橿 2013	1991強 2005 嫌 2010	2005 路 2007 鋰 2010 11 路 215 鎠 31
	慷江網講鋼降 ²⁰⁰¹	僵壃炕扛殭矼糠	玒 ²⁰¹³	襁
	糠絳羌腔舡薑襁鱇	織 罡 羫 豇 韁 悾		
개	1991 介价個凱愷慨改概	2005 玠 2015 剴 匃 揩 槩		
	瓶 皆 盖 箇 蓋 開 ²⁰⁰¹ 塏 愾	磕 闦		
	疥 芥 豈 鎧			
객	1991 客 2001 喀			
갱	1991 坑 更 2001 粳 羹	2015 硜 賡 鏗		
갹	2001			
거		2015 呿 昛 秬 筥 籧 胠		
	車 遽 1994 鉅 1998 炬 2001 倨 据	腒 苣 莒 蕖 蘧 袪 裾		
	祛踞鋸			and New York
건	1991 乾件健巾建楗虔鍵	2015 捷 犍 腱 褰 謇 鞬	2007	2007 建 2013
	2001	0045 110 141		
걸	1991 傑杰 2000 乞 2001 桀	2015		
검	1991 儉 劍 劒 檢 2001 臉 鈐 黔	2015 撿 芡		
겁	2001 劫 怯 迲	2015 刦 刧		
게	1991 憩 掲 2001 偈			
격	1991 擊格傲激隔 2001 膈 覡	2015 挌 毄 闃 骼 鬲 鴃		

거	1991 67 本 上 22 日 油 19 2000	2015 X巳 m4 Y台 Y市 Y市 Y市 Y市	1991 🛱
[견	1991 堅牽犬絹見遺鵑 2000	2015 狷 畎 筧 縳 繾 羂	1991 肩
	肩 ²⁰⁰¹ 甄 繭 譴	蠲 鰹	
결	1991 決潔結缺訣 2001 抉	2013 決 2015 觖 闋 2013 焆 迼 鍥	2010 潔 2013 契 71 契
겸	1991 兼 謙 鎌 2001 慊 箝 鉗	2010 嗛 2015 傔 岒 拑 歉	2010 穣
		兼 點 鼸	
경	1991 京 俓 倞 傾 儆 勁 卿 坰	1991 類 1994 冏 2005 檠 2010 2005 冏 鶊 2007 □	1991 樹耕 2007 涇
	境 庚 徑 慶 憬 擎 敬 景 暻	憋 2015 剄 哽 惸 扃 縈 │ 2010 亰 璄 2013 畷	卿 2013 燛
	更梗涇炅璟瓊硬竟競	党 畊 竸 綆 穎 罄 褧 型	
	經 耿 莖 警 輕 逕 鏡 頃 鷩	謦 駉 鯁 黥	
	鯨 1998 勍 2001 烱 璥 痙 磬 絅		
	脛 頸		
계	1991 係契季戒桂械溪界	1991 烓 2015 堦 瘈 禊 綮	1991 啓
	癸系繼計誡階鷄2000 啓	縘 罽 薊 雞 髻	
	繋 2001 堺 屆 悸 棨 磎 稽 谿		
고	1991 古叩固姑孤庫攷故	2005 杲 2010 皋 2015 估 凅 2013 鼓 71	1991 告 顧
	敲枯皐稿考苦高鼓1998	刳 栲 槀 櫜 牯 盬 瞽	
	暠 2000 告 顧 2001 呱 尻 拷 槁	· 棄 箍 篙 糕 罟 羖 翶	
	沽 痼 睾 羔 股 膏 苽 菰 藁	胯觚 詁 郜 酤 鈷 靠	
	蠱 袴 誥 賈 辜 錮 雇	鴣 鷱	
곡	1991 哭曲穀谷2001 斛梏鵠	2015 嚳 槲 穀 觳 轂	
곤	1991 困坤崑昆琨 2001 梱棍	1991 銀 2010 衮 2015 堃 崐	
	滾 袞 鯤	悃 捆 緄 裍 褌 闧 髡	
		鴡 襲 齫	
골	1991 骨 2001 汨 滑	2015 搰 榾 鶻	
공	1991供公共功孔工恐恭	2013 龔 2015 倥 崆 栱 槓	
	控攻珙空貢2001拱蚣鞏	箜 蛩 蛬 贛 跫 釭	
곶	2001 串		
과	1991 寡 戈 果 瓜 科 菓 誇 課	2015 侉 堝 夥 夸 撾 猓	
	過 ²⁰⁰¹ 跨 鍋 顆	稞 窠 蝌 裹 踝 銙 騍	
곽	1991 廓 郭 2001 槨 藿	2015 存 癨 霍 鞹	
관	1991 冠官寬慣款灌琯瓘	1991 館 2013 涫 轄 2015 丱 1991 舘 2010 寛	
	管觀貫關館棕 2001 串棺	爟 盥 祼 窾 筦 綰 鑵	
	罐 菅	雚 顴 髖 鸛	
괄	1991括 2001刮 恝 适	2015 佸 栝 筈 聒 髺 鴰	
광	1991 优光匡廣曠洗珖鑛	1991 恍 2015 恇 框 爌 獷 1998 広	2007 抡 2 15 花
	1994 耿 2000 狂 2001 壙 筐 朓	磺 絖 纊 茪 誆 誑	
괘	1991 掛 2001 卦 罫	2015 尚挂罣詿	
. 11	41 14 14 29'	川崎在平陆	



괴	1991 塊 壌 怪 愧 2001 乖 傀 拐	2015 媿 廥 瑰 璝 蒯 襘		
	槐魁	11 97区 /曾 97区 / 具 加川 7音		
괵	VIE NEU	2015 馘		
굉	1991 宏 2001 紘 肱 轟	2015 波 觥 訇 閎		
교	1991 交僑喬嬌巧敎校橋	2005 姣 2007 佼 2010 噭 憍	1991 教 2013 鄗	
115	循膠較郊 ²⁰⁰¹ 咬崎攪狡	2015 噪 嘐 嚙 撟 晈 暞	41 JA 71 HJP	
	皎絞翘蕎蛟轎餃驕鮫	椎磅窖趫蹻鉸骹		
	火心 旭 即 水 嗣 以 嗣 以	姚 整		
구	1991 丘久九俱具區口句	2010 颶 2015 佝 俅 傴 冓	1994 考 2007 珀 2010 31	1991 龜 2000 構
	坵 懼 拘 救 構 求 溝 狗 玖	劬 匶 厹 叴 坸 姤 媾	廏 耇	
	球矩究舊苟購軀邱銶	嫗 屨 岣 毄 戵 扣 捄		
	驅鳩鷗 1998 枸 2000 龜 2001 仇	搆 摳 昫 榘 漚 璆 甌		
	勾咎嘔垢寇嶇廐柩歐	疚 痀 癯 窶 篝 糗 朐		
	殿毬灸瞿絿臼舅衢謳	蒟 蚯 裘 覯 詬 遘 釦		
	逑 鉤 駒	韝 韭 鬮 殼 鸜		
국	1991 國局菊鞠 2001 鞫麴	2015 匆 掬 跼 麯	1998 国	²⁰¹⁰ 第
군	1991 君群軍郡 2001 窘裙	2015 捃 桾 皸		
굴	1991 屈 窟 2001 堀 掘	2015 倔 崛 淈 詘		
궁	1991 宮弓窮躬 2001 穹芎	²⁰¹⁵ 妇		
권	1991 券 勸 卷 圈 拳 權 眷 2001	2015 勧 惓 棬 睠 綣 蜷	2010 権	
	倦 捲 淃			
궐	1991 厥 闕 2001 獗 蕨 蹶			
궤	1991 軌 2001 机 櫃 潰 詭 饋	2015 他几劂匱憤獗		
		横 氿 簋 績 跪 闠 餽		
)	4004 155 154 155 0004 15 15 15	麂		4004 Ft. 0005 NH
귀	1991 歸貴鬼 2001 句晷龜	one for one that the one tol	2010 75% 2010 1-55-5-	1991 龜 2005 錐
규	1991 叫圭奎揆珪窺規達	2005 紀 2007 嫢 邽 2015 刲	2010 湀 2013 煃 堇	
	閨 1994 葵 2000 糾 2001 槻 硅 竅	嬀 巋 暌 楏 樛 潙 睽		
-	赵 1991 - 14 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 15 - 1	虯 跬 闚 頍 馗	2001 /	2010 街 2012 프
균	1991 均 畇 菌 鈞 2001 筠 龜 2010	2015 困 磨	2001 匀	2010 龜 2013 覠 71 覠
7	1991 12			
귤	1991 古	2015 五 出 足 ※17		
극	1991	2015 亟 尅 屐 郄	1991 6基	1991 禁品
근	1991 僅 斤 根 槿 瑾 筋 謹 近	1991 墐 漌 2015 巹 廑 觔	1991 嫤	1991 勤
	1994	跟 釿 靳		
	2001 初			2013 左h
글	2001 契			2013

2011	급	1991 今琴禁禽衾襟金錦	2015 唫 噤 嶔 笒 黅		
19 三 競		1994 昑 2001 妗 擒 檎 芩 衿			
	급	1991 及 急 級 給 2001 伋	2015 圾 岌 皀 礏 笈 芨		1991 汲 2000 及 級
					²⁰⁰¹ 扱
	긍	1991 亘 兢 矜 肯	1991 瓦 2015 殑		
一	기	1991 企其冀嗜器圻基埼	1991 暣 2015 僛 剞 墍 屺	2005 稘 2010 榿 2013	2010 璣 2013 販 2015
近日		奇寄岐崎己幾忌技旗	皮 弃 忮 愭 掎 攲 旂	低	薆
所 祺 箕 紀 綺 書 記 設 豊 起 鉤 鎖 机 騎 騏 驥 麒 即 1954 (左 2014 變 妓 基 畸 碁 祁 祇 羅 機 肌 機		旣期杞棋棄機欺氣汽	暨基歧炁猉禨綥		
起銷錐飢騎騏驥麒 1984 伎 2014 變 技 基 畸 碁 祁 祇 羅 機 肌 機 긴 1984 居 吉 桔 2014 拮 1984 姑 2015 姞 2010 ৮ 1984 金 2014 嚴 2015 姑 2010 挪 梛 糯 2015 廖 2010 那 椰 2015 喃 2016 邢 南 楠 滴 用 2004 相 2015 喃 2015 喃 2016 來 2015 來		沂 淇 玘 琦 琪 璂 璣 畿 磯	蒸 羇 肵 芪 芰 蕲 蜝		
で 2015		 	蟣覬跂隑頎鬌鰭		
編 機 肌 機 2 1994		起錡錤飢騎騏驥麒1994			
□ 1991 聚 □ 1991 信吉桔 2001 拮 □ 2014 金 □ 2014 奥 □ 1901 奈娜那奈 1994 拏 2014 儺 2015 嬰 2019 娜娜娜 娜 儒 □ 1991 跨					
2 1991 倍 吉 桔 2004 括 1991					
□ 2014 金					
2 2014 2015 201			1991 姞 2015 姞		
计 1991 奈娜那 奈 1994 擎 2014 攤 2015 響 2019 挪 梛 糯 2005 移 8 2019 新 2013 挪 梛 糯 中 1991 底 发 難 2015 便 极 便 보 1991 病 瘤 滴 男 2014 相 2015 喃 甘 1991 病 瘤 滴 月 2014 相 2015 喃 甘 1991 娘 2014 囊 2015 瘦 내 1991 放 2014 囊 2015 极 내 1991 方 內 奈 奈 耐 2015 极 너 1991 全 2014 繁 2015 极 너 1991 全 2014 核 2015 极 너 1991 全 2014 核 2015 极 너 1991 全 2014 核 2015 极 너 1991 年 季 2014 核 2015 极 너 1991 等 2014 審 簿 2015 吸 琴 活 揉 笯 臑 노 1991 寒 9014 審 簿 2015 w 琴 活 猱 笯 臑 노 1991 漫 2014 審 簿 2015 w 琴 活 猱 笯 臑 노 1991 漫 2014 職 2015 w 琴 活 猱 笯 臑 上 1991 微 腦 2015 w 琴 活 猱 笯 臑 上 1991 微 腦 2015 w 琴 活 猱 笯 臑 上 1991 微 腦 2015 w 琴 活 猱 笯 臑 上 1991 微 腦 2015 w 琴 活 猱 笯 臑 上 1991 微 腦 2015 w 琴 活 猱 笯 臑 上 1991 微 腦 2015 w 琴 活 猴 歲 臑					
喇懦拿 2015 便 极 便 让 1991 胱 发 整 2015 便 极 便 让 1991 旅 2001 相 2015 便 极 便 让 1991 病 楠 滴 男 2001 相 2015 兩 납 1991 納 2001 衲 2015 囊 山 1991 內 奈 奈 耐 2015 數 山 1991 內 內 奈 奈 耐 2015 数 너 1991 年 季 2001 數 2015 极 너 1991 全 2001 套 2015 极 너 1991 今 2001 客 灣 2015 极 너 1991 今 2001 客 灣 2016 使 灣 노 1991 祭 奴 怒 2014 客 灣 2015 使 嚎 灣 노 1991 豫 投 数 数 2014 客 獨 2015 傻 瓊 豫 2015 傻 襲 襲 襲 上 1991 微 股 2014 職 2015 優 襲 豫 2015 優 襲 襲 襲 上 1991 微 股 2014 限 腦 2015 優 襲 襲 襲 上 1991 微 股 2014 限 調 換 2015 優 襲 襲 襲					
计 1991 諾 2015 便 赧 便 2015 便 난 1991 嵌 ½ 14 2015 順 2015 順 남 1991 南 楠 滴 男 2001 相 2015 顧 남 1991 城 2004 衲 2015 囊 내 1991 城 2004 囊 2015 囊 내 1991 水 2004 囊 2015 數 내 1991 女 2015 數 년 1991 年 季 2004 数 2015 極 년 1991 年 季 2004 数 2015 極 년 1991 寧 2004 寧 灣 2016 佞 2015 摩 嚀 灣 노 1991 夢 2004 寧 豫 2016 使 嚎 穩 노 1991 豫 数 数 2014 弩 瑙 騖 2015 優 噥 穠 膿 古 1991 濃 農 2014 膿 2015 儂 噥 穠 膿 上 1991 微 勝 2015 儂 噥 穠 膿 上 1991 微 勝 2015 儂 噥 穠 膿 上 1991 微 勝 2015 儼 膿 上 2014 尿 鬧 撓 2015 媛 鵬	나		2005		
난 1991 暖暖 2015 便 赧 餪 2015 便 날 1991 捺 2001 捏 2015 喃 남 1991 納 2001 衲 2015 囊 내 1991 於 2001 囊 2015 囊 내 1991 內 奈 奈 耐 2015 奶 媚 迺 茆 너 1991 女 2015 极 년 1991 年 季 2001 然 2015 极 년 1991 年 季 2001 然 2015 极 년 1991 年 季 2001 核 2015 极 년 1991 후 2001 客 灣 2016 使 2015 停 停 湾 노 1991 察 2001 客 灣 2016 使 2015 停 停 湾 노 1991 豫 及 处 2001 客 獨 2001 客 獨 2001 長 職 長 2015 使 喂 穠 酿 片 1991 微 農 2001 態 2015 健 噥 穠 酿 上 1991 微 農 2001 態 2015 健 噥 穠 酿 上 1991 微					²⁰¹³
量 1991 捺 2001 捏 量 1991 兩 楠 湳 男 2001 枏 2015 兩 量 1991 娘 2001 囊 2015 囊 明 1991 內 內 奈 奈 耐 2015 數 嬭 迺 鼐 日 1991 女 2015 整 日 1991 女 2015 整 日 1991 年 季 2001 挑 2015 整 日 1991 年 季 2001 括 拈 捻 2015 優 日 1991 寧 2001 審 簿 2016 使 灣 淳 上 1991 寧 2001 審 簿 2016 使 灣 淳 上 1991 夢 2001 審 簿 2015 恢 季 峱 猱 笯 臑 上 1991 豫 极 怒 2001 等 瑙 駑 2015 使 噥 穠 醲 上 1991 微 腦 2015 健 噥 穠 醲 日 1991 微 勝 2015 健 噥 穠 醲 日 1991 微 勝 2015 健 噥 穠 醲 日 1991 微 勝 2015 酸 上 1991 微 腦 2015 酸 膿 上 2014 尿 隔 撓 2015 酸 陽					
日 1991 南楠 湳 男 2001 枏 2015 喃 日 1991 納 2001 囊 2015 囊 내 1991 乃 內 奈 奈 耐 2015 奶 媚 迺 那 日 1991 女 2015 拠 媚 迺 那 日 1991 年 季 2001 撚 2015 極 日 1991 年 季 2001 燃 2015 極 日 1991 第 2001 K 2015 極 日 1991 李 2001 K 2015 極 日 1991 寧 2001 下 海 2010 佞 2015 摩 嚀 濘 上 1991 努 奴 怒 2001 弩 瑙 駑 2015 恢 夢 上 1991 澳 農 2001 膿 2015 優 噥 穠 醲 日 1991 微 農 2001 膿 2015 優 噥 穠 醲 日 1991 微 腦 2015 飯 日 1991 微 騰 2015 優 噥 穠 醲 日 1991 微 腦 2015 飯 日 1991 微 騰 2015 飯 日 1991 微 騰 2015 飯			2015 便 根 餪	2015 恢	
甘 1991 納 2001 衲 七 1991 放 2001 囊 山 1991 万 內 奈 柰 耐 上 1991 女 七 1991 女 七 1991 年 季 201 擦 七 1991 春 季 2014 擦 七 1991 念 2001 恬 拈 捻 七 1991 寧 2001 審 簿 上 1991 寧 2001 審 簿 上 1991 察 2001 審 簿 上 1991 察 2001 審 簿 上 1991 澳 2001 職 上 1991 微 農 2001 職 上 1991 微 農 2001 職 上 1991 微 腦 上 1991 微 腦 上 1991 微 腦 上 2015 女 關 上 1991 微 腦 上 2015 女 關 上 2015 女 關					
讨 1991 娘 2001 囊 2015 囊 내 1991 方 內 奈 奈 耐 2015 奶 嬭 迺 薢 년 1991 年 季 2001 然 2015 枢 년 1991 年 季 2004 核 2015 碾 년 1991 후 2004 括 拈 捻 2015 優 년 1991 寧 2004 審 簿 2016 ⓒ 2015 傳 嚀 灣 노 1991 努 奴 怒 2004 弩 瑙 駑 2015 呶 孥 峱 猱 笯 臑 농 1991 豫 奴 怒 2004 隱 2015 噢 穠 襲 穠 襲 上 1991 [[] [] [] [] [] [] [] [] []			²⁰¹⁵ 喃		
山 1991 万 內 奈 奈 耐 2015 奶 嬭 迺 鼐 山 1991 女 2015 惄 山 1991 本 季 2001 撚 2015 硍 山 1991 本 季 2001 抵 2015 硍 山 1991 本 季 2001 新 季 2016 佞 2015 傳 嚀 濘 上 1991 寧 2001 新 季 2016 佞 2015 傳 嚀 濘 上 1991 海 奴 怒 2001 弩 瑙 駑 2015 呶 孥 峱 猱 笯 臑 上 1991 濃 農 2001 膿 2015 儂 噥 穠 醲 上 1991 惱 腦 2015 優 噥 穠 醲 上 2001 尿 鬧 撓 2015 媛 嬲 淖 鐃					
日 1991 女 日 1991 を 2015 を 2015 を 日 1991 を 2001 株 日 1991 を 2001 を 日 1991 等 2001 等 等 上 1991 等 2001 等 等 上 1991 努 奴 怒 2001 等 瑙 駑 上 1991 決 農 2001 農 上 1991 漁 農 2001 農 上 1991 漁 農 2001 農 上 1991 漁 農 2001 農 上 1991 機 農 2015 酸 2015 酸 上 2001 尿 間 撓					
년 1991 年季 2001 撚 년 1991 全 2001 括 抗 년 1991 후 2001 括 抗 년 1991 寧 2001 審 灣 노 1991 察 2001 8 灣 노 1991 察 2001 8 獨 上 1991 澳 2001 8 獨 上 1991 澳 2001 月 上 2015 優 農 農 上 2015 好 勝 掉 藥 上 2015 好 勝 掉 藥			2015 奶 嬭 迺 鼐		
년 1991 年季 2014 撚 2015 碾 日 1991 念 2014 恬 拈 捻 2013 俭 日 1991 寧 2014 審 獰 2016 佞 2015 停 嚀 濘 上 1991 努 奴 怒 2004 弩 瑙 駑 2015 呶 孥 峱 猱 笯 臑 上 1991 濃 農 2004 膿 2015 噢 穠 醲 日 1991 微 腦 2015 健 噥 穠 醲 日 1991 微 腦 2015 健 噥 穠 醲 日 1991 微 腦 2015 優 噥 穠 醲 日 2015 媛 鵬 ဲ 鏡 2015 媛 鵬 日 2015 媛 鵬 ဲ 鏡 2015 媛 鵬 日 2015 媛 鵬 ဲ 鏡 2015 媛 鵬 日 2015 媛 鵬 ဲ 鏡 2015 媛 鵬 日 2015 媛 鵬 ဲ 鏡 2015 媛 鵬		1991 女			
目 1991 念 2014 恬 拈 捻 日 2013 念 日 1991 寧 2014 審 獰 上 1991 努 奴 怒 2014 弩 瑙 駑 上 1991 澳 提 2014 騰 2015 呶 孥 峱 猱 笯 臑 2013 甜 上 1991 濃 農 2014 膿 日 2015 噢 穠 醲 日 2015 優 噥 穠 醲 日 2015 優 日 2015 優 日 2015 優 鵬 持					
目 2013 (を 2015 (字 字) 日 1991 (字 2004 年 字) 2010 (全 2015 (字 字) 上 1991 (安 2004 年 2004 年 2004 年 2015 (京 字) 2015 (京 字 活 文 所 字 活 文 所 字 活 文 所 字 活 文 所 字 活 文 所 字 11 (宗 書) 日 1991 (本 2004 展 2004 展 2015 (京 京 所 字) 2015 (宗 書 表) 日 1991 (本 2004 展 2004 展 2015 (京 宗 元 宗 元 宗 元 宗 元 宗 元 宗 元 宗 元 宗 元 宗 元 宗			²⁰¹⁵ 碾		
1991 寧 2014 審 獰 2010 佞 2015 傳 嚀 濘 上 1991 努 奴 怒 2014 弩 瑙 駑 2015 呶 孥 峱 猱 笯 臑 と 1991 濃 農 2014 膿 2015 儂 噥 穠 醲 日 1991 惱 腦 2015 儂 噥 穠 醲 上 2014 尿 鬧 撓 2015 媛 嬲 淖 鐃		1991 念 2001 恬 拈 捻			
上 1991 努奴怒 2001 弩瑙駑 2015 呶孥猫猱飯鷹 と 1991 濃農 2001 膿 2015 優 噥 穠 醲 上 1991 圏脳 2015 優 噥 穠 醲 上 2001 尿間撓 2015 媛 嬲 淖 鐃				2013 俭	
> 1991 濃 農 2001 膿 2015 儂 噥 穠 醲 以 1991 悩 脳 2015 俀 上 2001 尿 鬧 撓 2015 媛 嬲 淖 鐃					
日 1991 100 100 100 100 100 100 100 100 100			·		2013
□ 2001 尿 鬧 撓 2015 嫋 嬲 淖 鐃					
	뇌	1991	²⁰¹⁵ 餒		
ト		2001 尿 鬧 撓	2015 嫋 嬲 淖 鐃		
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	누		2013 耨 2015 吲 71 帮 11		



눈	2001 嫩			
눌	²⁰⁰¹ 訥	2015 呐 肭		
뉴	1991 紐 2001 扭	²⁰¹⁵ 忸	1994 鈕	2013 社
뉵		2015 衄		
능	1991 能			
니	1991 泥 2001 尼	2005 根 2007 膩 2015 呢 怩	2007 濔 2010 馜	2013 <u>【</u>
		祢 禰		
닉	2001 匿 溺			
닐		2015 昵 暱		
다	1991 多茶	2005 爹 11 爹	2010 茤 2013 賭 31 茤 71 賭	2007 案 2010 楪 夛
단	1991 丹但單團斷旦檀段	2013 担 2015 博 椴 溥 癉	2007 烯 2010 胆	1991 壇
	短端緞鍛ஜஜஜஜ 2001 宣象	耑 胆 腶 蜑		
	湍 簞 蛋 袒 鄲			
달	1991 達 2001 達 達 獺 疸	2015 姐 怛 闥 靼 韃		
담	1991 擔淡潭膽談譚 1994 澹	2015 儋 啗 噉 墰 壜 毯	2007 佚 2013 啿 埮	2001 胂
	覃 2001 赕 坍 憺 曇 湛 痰 蕁	禪罎薝郯黮黵		
	錟 2013 炎			
답	1991 畓答踏 2001 沓 遝			
당	1991 唐堂塘當糖黨 1998 撞	1991 鐺 2015 倘 儻 搪 檔		
	2001 幢 戆 棠 螳	溏 瑭 璫 瞠 礑 蟷 襠		
		讜 鏜 餳 餹		
대	1991代 垈 大 對 帶 待 戴 擡	1998 旲 2010 抬 2015 儓 懟		2013 景 嚉
	玳臺袋貸隊2001 坩岱黛			
댁	2001 宅			
덕	1991 徳 悳			²⁰¹⁰ 徳
도	1991 倒刀到圖堵塗導島	2013 稌 2015 叨 壔 弢 忉	2013 縮 鏑	2007
	度徒挑桃棹渡濤燾盜			
	禱稻跳蹈逃途道都鍍	菟 酴 闍 鞀 鞱 饕 鼗		
	陶 2001 屠 嶋 悼 掉 搗 櫂 淘			
	滔睹 萄覩 賭 韜			
독	1991 獨督篤讀 2000 毒 2001 瀆	2015 櫝 黷		1991 毒
	牘 犢 禿 纛	and the selection of th		
돈	1991 墩 惇 敦 暾 燉 豚 頓 2001	2015 弴 潡 躉		
-	盹 沌 焞	0045		
돌	1991 乭 突	2015 咄 埃		

동	1991 凍動同東桐棟洞潼	1994 垌 1998 蝀 2005 彤 朣	2005 曈 烔	1991 冬 2013 勤
	童董銅1994瞳2000冬2001仝	2010 橦 2015 侗 僮 哃 峒		41 2 /1 至7
	懂疼胴	凍艟茎茼董		
두	1991 斗杜科豆頭 2001 兜痘	2015 抖 斁 肚 脰 蚪 蠧	2005 Kil	
,	實荳讀逗	陡		
둔	1991 屯 遁 鈍 2001 臀 芚 遯	2015 隺 迪		
둘		2010 岁 31 岁		
득	¹⁹⁹¹ 得			
등	1991 燈登等藤謄鄧 2001 嶝	2015 凳 墱 滕 磴 籐 縢		2000 騰
	橙 830 騰	螣 鐙		
라	1991羅 1994螺 2001喇懶賴蘿	2013 研 贏 鑼 2015 倮 囉	2005 則 2007 摞 覶	
	裸 邏	曪 瘰 騾 贏	2010	
락	1991 樂 洛 珞 絡 落 酪 2001 烙	2015		
	略 man returned to the control of th	and the court files the title dead	100, 700	
란	1991	2013 鑾 2015 懶 幱 攔 灓	1991 環 41 環	
21 .	樂慧	欄 闌		
랄	2001 東 辣 1991 海 藤 藤 2001 片 藤 藤	2015 好 辢 2015 ##	2010 淀片 2013 沙林	2005 4-1-2010 臣与 2013
람	1991 濫 藍 覽 201 嵐 擥 攬 欖 籃 纜 襤	2010 婪 2015 惏	2010 灆 2013 漤 爁	2005 妹 2010
랍	2001 拉臘蠟	2015 44		<u> </u>
랑	1991 廊 朗 浪 琅 瑯 郎 2001 狼	2010 娘 2013 榔 2015 硠 稂	2007 烺 2010 郎 2013 2 15 烺 3 1 郎 71	²⁰¹³ 良
	螂			7172
래	1991 來 崍 萊 2001 徠	2015 淶 騋	1998 来	2007 <u></u> 215
랭	1991 冷 4 1 冷			
략	1991 掠 略	2015 畧 1 1 畧		
량	1991 亮 倆 兩 凉 梁 樑 糧 良	1998 涼 2015 喨 悢 踉 魎	2013 俍 駺	
	諒量 2001 粮 粱 輛			
려	1991 侶勵呂慮旅閻麗黎	2015 儢 厲 唳 梠 癘 糲	²⁰¹³ 矋 71 瞩	
	2001 儷 廬 戾 櫚 濾 礪 藜 蠣	膂 臚 蠡 邌 鑢		
	驢廳	COAS Fresh FAMI Fresh Line Street white		
력	1991 力曆歷 2001 瀝 礫 轢 歷	2015 攊 櫟 爏 癧 轣 酈		2010 %=%
련	增加	2005 孌 2015 棟 湅 臠 鏈		2010 経験 3.1 年
라	鍊 ²⁰⁰¹ 攀 漣 葷	鰊 鰱		
렬	1991	2015 捌 捩 颲		
검	1991 廉 斂 濂 簾 2001 殮	2015 漁 磏		
렵	1991 淄 41 淄	2015 躐 鬣		



크귀		1001 &A HA 2005 VA 2010 &A	2007 (#)	
령	1991 合份 嶺 玲 鈴 零 靈 領	1991	2007	
	齡 1994 恰 2001 囹 岑 笭 羚 翎	2013 哈 2015 另 欞 希 苓		
	聆 逞	蛉 幹 鴒 鹶		
례	1991 例 禮 2000 隷 2001 澧 醴	2015 隸 鱧	1998 北	
로	1991 勞爐盧老路露魯鷺	2013 潦 2015 壚 滷 玈 癆	2005 嘘 2010 璐 2013 11 嘘 31 璐 71	2001 虜
	2001 撈 擄 櫓 潞 瀘 蘆 輅 鹵	牢 艪 艫 轤 鐪 鑪 顱	櫨 澇 瓐 蕗	
	²⁰¹⁰ 虜	髗 鱸 鸕		
록	1991 禄 綠 錄 鹿 2001 碌 菉 麓	1991 彔 2015 淥 漉 簏 轆		2015 急
론	1991 論 41 論			
롱	1991 弄 瀧 瓏 籠 2001 壟 朧 聾	2015 儱 攏 曨 礱 蘢 隴		
뢰	1991 賴雷 1998 瀨 2001 儡 牢 磊	2013 未 2015 攂 礌 礧 籟	²⁰¹⁰ 頼	
	賂 賚	類罍蕾誄酹		
豆	1991 了僚料 1998 遼 2001 寮廖	2015 嘹 燎 撩 暸 潦 獠		
	燎療瞭聊蓼	繚 膋 醪 鐐 飂 飉		
룡	1991 龍 41 龍	2015 龍 11 果	1991 音 41 音	
루	1991 屢 樓 淚 漏 累 2001 壘 婁	2010 嶁 慺 2013 耬 2015 僂	²⁰¹³ 熡	
	瘻 縷 蔞 褸 蕸 陋	嘍 螻 髏		
류	1991 劉柳流琉留類 1994 瑠	2015 橊 縲 纍 遛 鶹		
	1998 硫 2001 旒 榴 溜 瀏 瘤 謬			
륙	1991 六陸 2001 戮	2015 1 1		
륜	1991 侖 倫 崙 綸 輪 2001 淪	²⁰¹⁵	2005 錀 2007 崘 2013 71	
			圇	
륟	1991 律 栗 率 2001 慄	2007 崔 2015 溧	²⁰¹³ 瑮	²⁰¹³ 溧
륭	1991 隆 41 隆	2015 癃 窿		
륵	2001 勒 肋	2015 浙 1 1 初		
름	2007 @ 2 15 @	2005 廩 2015 澟	²⁰¹³ 菻	1991 凛 4 1 凛
릉	1991 綾菱陵 1998 稜 2001 凌楞	2015 倰 蔆		²⁰¹⁰ 楞
리	1991 俚利吏履李梨理璃	1991 离 1998 俐 2005 涖 2015	2010 摛 犂	2005 屗
	莉裏裡里離1994例2001厘	勞哩嫠漓莅蜊螭		
	唎 浬 犁 狸 痢 籬 罹 羸 釐	貍 邐 魑 黐		
	鯉			
린	1991 潾 璘 隣 麟 2001 吝 燐 藺	2005 数 2007 数 2010 次 2013 1 1 如 2 15 数 3 1 次 7 1	2005	2005
	躪 鱗	粦粼繗 ²⁰¹⁵ 嶙悋磷		
		躙 轔 麟		
림	1991 林 琳 臨 霖 1994 淋	2015 森	2007 棽 2010 琳 碄	
			2013 71	
립	1991 立 笠 粒 2001 砬	2015 以 11 立		
	14 !	—		

_1	1001 715 150 150 2000 150 2001 150 150	2010 Aug 2015 total Aug total	1001
마	1991 瑪磨馬 2000 麻 2001 摩 痲	2010 媽 2015 劘 螞 蟇 麽	1991 麻
	碼魔	cour with Aib	
막 (1991 幕 漠 莫 2001 寞 膜 邈	2015 膜 鏌	
만	1991 万慢曼滿漫萬蔓蠻	1991 鏋 2015 墁 嫚 幔 縵	1991 晚
	2001 卍娩巒彎挽灣瞞輓	謾 蹣 鏝 鬘	
	饅 鰻		
말	1991 末 1994 茉 2001 唜 抹 沫 襪	2015 帕 秣	
	靺		
망	1991 亡妄忘忙望網罔茫	2015 惘 汇 漭 魍	2001 莽 2010 單
	2001 芒 輞 邙 2010 莽		
매	1991 埋妹媒梅每買賣2001	2007 苺 2015 呆 楳 沬 玫	
	寐昧枚煤罵邁魅	肤 莓 酶 霉	
맥	1991 脈 麥 2001 貊 陌 驀	2015 貃 貘	
맹	1991 孟猛盲盟萌2001 氓	2015 甍 甿 虻	
멱	2001 幂 覓	²⁰¹⁵ 幎	
면	1991 免 冕 勉 棉 眠 綿 面 2001 14	2010	
	沔 眄 緬 麵		
멸	¹⁹⁹¹ 滅 ²⁰⁰¹ 蔑		2015 篾 衊
명	1991 冥名命明溟銘鳴 2001	2005 洛	2005 惧 2007 明 鴫
	暝 椧 皿 瞑 茗 蓂 螟 酩		
몌	²⁰⁰¹ 袂		
모	1991 冒募慕摸暮某模母	2015 侔姥娟媒恈旄	2007 橅 2013 慔 軞
	毛牟矛謀謨貌2000侮2001	兒眊耄蝥蟊髦	
	姆帽摹牡瑁眸耗芼茅		
목	1991 木 沐 牧 目 睦 穆 2001 鶩	²⁰¹⁵ 首	
몰	1991 没 2001 歿		
몽	1991 夢 蒙 2001 朦	2015 幪 懞 曚 溕 濛 瞢	
		朦朦雰鷯	
品	1991 卯 墓 妙 廟 描 苗 錨 1994	2015 森 眇 藐 貓	
	畝 2001 昴 杳 渺 猫 竗		
무	1991 務戊拇撫无武無斌	2015 舞 嘸 廡 膴 騖	2007 橅
	畝舞茂貿霧 ¹⁹⁹⁴ 懋 ²⁰⁰¹ 巫		
	憮 楙 毋 繆 蕪 誣 鵡		
묵	1991 墨 默	2015 1 1 K	
문	1991 問文汶紋聞門 2001 們	1991 炊 2010 抆 2015 懣 捫	2015
	刎 吻 紊 蚊 雯	璊	
물	1991 勿物 2001 物		
_			



П	1991 味尾彌微未渼眉米	1998 媄 弥 2010 娓 2015 亹	1994 嵄 2005 躾 2007	2005 媺 2013 宷 溦
-	美薇迷1998媚2001媚棍楣	加 数 明 数 明 数 7 7 7 8 7 8 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	91 11 35 215 	11 姒 71 木 仰
17)	湄謎靡黴	芙蘼麋 1994 文 1998 駅 2010 日 日	瑁 ²⁰¹³ 采 蘪	1998 74 2005 屋五 2013
민	1991 岷憫敏旻旼民玟珉	1994	1994 悠 敗 1998 潤	1998
	閔 1998 愍 泯 2001 悶 緡	2013 罠 2015 緍 苠 鰵 黽	頭 2005 曜 2007 瑉	琘
			鈱 2010 胶 脗 2013 71	
			琝	
밀	1991 密 蜜 2001 謐	2013 樒 2015 滵 11 浓		
박	1991博拍撲朴泊珀璞薄	2015 亳 欂 牔 鎛 駮 髆	1994 鉅	
	迫 1998 舶 2001 剝 樸 箔 粕 縛			
	膊 雹 駁			
반	1991件半反叛潘班畔盤	2007 國 2013 股 2015 要 扳		
	磐般返頒飯2001拌搬攀	搫 朌 胖 螌 頖		
	斑槃泮瘢盼磻礬絆蟠			
발	1991 拔渤潑發鉢髮 2001 勃	2015 哱 浡 脖 鈸 鵓		²⁰¹³ 炦
	撥跋醱魃			
방	1991 做傍坊妨彷房放方	2010 幫 2015 仿 厖 徬 搒		1991 邦 2015 梆
	防芳訪防1994龐1998榜2000	旊 牓 舽 螃 鎊 髣 魴		
	邦 2001 尨 幇 旁 枋 滂 磅 紡			
	肪膀舫蒡蚌謗			
배	1991 倍培拜排杯湃盃背	2015 坏 扒 琲 蓓	2013 萨	
	裴裵輩配陪2001俳北徘			
	焙胚褙賠%13月			
백	1991 伯佰帛柏栢白百 2001		2010 ‡‡ 3 1 ===================================	²⁰¹³ 趙
	魄 2013 珀			
번	1991 煩番繁飜 1994 蕃 2001 幡	1991 翻 2015 繙 膰 蘩 袢		
	樊 燔 磻 藩			
벌	1991 伐 罰 閥 2001 筏	2015 機 罸		
범	1991 凡帆氾汎犯範范 1998	2015 沧 訊 颿	1991 机 2007 釩 2010	
	梵 2001 泛		渢 ²⁰¹³ 滼	
법	1991 法 2001 珠			
벽	1991 壁 壁 碧 闢 2001 僻 劈 擘	2010 辟 2015 擗 甓 疈 襞		
	檗 癖 蘗 霹	躄		
변	1991 卞 變 辨 辯 邊 遍 1998 弁	2015 抃 籩 辮 胼 賆 駢	2007 2 15 釆	2015 片
	²⁰⁰¹ 便	餅 鴘	-	
별	1991 別 2001 瞥 驚 鼈	2010 悠 2015 悠 3 1 点 1 1 与	2005 敝 2007 莂 2013 11 敝 215 莂 71	2005 静 2013 谢 炦
		2	翻	7.1

병	1991 丙倂兵幷昞昺柄棅	1991 並 鉼 2015 絣 皏 迸	1991 屏并 2010 抦	²⁰¹⁰ 餅
	炳瓶病秉並軿 2000屛2001	鈵		
	餅 騈			
보	1991 保堡報寶普步甫補	2007 俌 2015 盙 簠 葆 靌	1998 宝 2013 脯	1991 譜 2010
	輔 1994 菩 1998 潽 2000 譜 2001 洑	鴇黼		歩
	深 珤 褓			
복	1991 伏卜復服福腹複馥	2015 墣 幞 扑 濮 箙 蝠	1994 鍑 9 1 鍑	²⁰¹⁵ 菔
	2000 覆 2001 僕 匐 宓 茯 蔔 輹	蝮 鵩		
	輻 鰒			
본	1991 本			
볼	2001 1 4			
봉	1991 俸奉封峯峰捧棒烽	2015 丰 夆 篷 絳 菶 鴌	2007 洚 2013 芃	2007 漨
	琫蓬蜂逢鋒鳳2001燈縫			
부	1991 付傅副否夫婦孚富	2015 俘 媍 抔 拊 掊 桴		1991 頁 2000 負
	府復扶敷浮溥父符簿	榑 涪 玞 祔 筝 罘 罦		
	腐膚荚賦赴部附2001不	附 芣 苻 蔀 蚨 蜉 袝		
	俯剖附埠孵斧缶腑艀	裒 跗 鈇 頫 鮒 麩		
	李 計 賻 趺 釜 阜 駙 鳧 2007 830			
н	負			
북	1991 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2015 44 45 44 45		
분	1991分墳奔奮憤汾盆粉	2015体全的粉菜棼		
	粉芬2001 吩噴忿扮盼焚	氛 湓 濆 犇 畚 砏 笨 叭 時 兼 赫 씨 卧		
불	糞 賁 雰 1991 不 佛 弗 拂 2001 彿	股		
- 己	41 אינו אינו אינו אינו אין אינו	²⁰¹⁵ 崩 祓 紱 艴 茀 韍 髴 黻		
붕	1991 崩鵬 2000 朋 2001 棚 硼 繃	2015 堋 漰 鬅		1991
비	1991 備卑妃婢庇悲扉批	1991 祕 2005 棐 2013 俾 霏	2010 奜 庀 2013 伓	1991 身 4.1 身
	世 北 北 王 神 秘 形 皇 青 非	2015 仳 剕 圮 埤 妣 屁	31 天	41 📆
	飛2000鼻2001 丕匕匪憊斐	庫排榫沘淝淠濞	H21	
	框 毖 毗 毘 沸 泌 痺 砒 秕	 还 游 店 房 脚 篦 舭		
	批緋翡脾臂非蜚裨誹	麗 腓 芘 芾 萆 蓖 蚍		
	鄙	貔贔轡邳郫閟陴		
		鞴騑騛髀鼙		
빈	1991 嬪彬斌濱貧賓頻 1998	1998 偖 2005 緒 邠 2007 豳	2007 份 2013 馪 2 15 份 7 1 馪	1998 璸 穦
	玭 2001 頻 檳 殯 浜 瀕 牝 2007 2 15	鑌霦 ²⁰¹⁰ 擯 ²⁰¹⁵ 矉臏		
	贇	蘋颦鬢		
빙	1991 憑 氷 聘 2001 騁	2015 凭 娉		



사	1991事化似使史司四士	1991 糸 2015 傞 割 卸 咋		2015 楂 皶
	奢娑寫寺射巳師徙思	姒榭汜痧竢笥蜡		11 15 90
	捨斜斯查死沙泗砂社	現 駛 魦 鯊 鰤		
	祀私紗絲舍蛇詐詞謝			
	賜辭邪1994嗣1998赦2001乍			
	些伺俟僿唆柶梭渣瀉			
	獅祠篩肆莎蓑裟餇駟			
	麝			
삭	1991 削 朔 2001 數 索	2010 爍 鑠 2015 槊 蒴	²⁰¹³ 搠	
산	1991 傘山散産算酸 2001 刪	2015 剷姍孿橵濟漕	2010 祘 2013 隡	1991 珊 2010 產
	汕 疝 蒜 霰	狻 繖 訕 鏟		
살	1991 殺薩 2001 乷撒煞			
삼	1991三參杉森蔘1998衫2001	2015 糝 釤 鬖	2001 1 4 渗	
				
삽	1991 挿 2001 澁 鈒 颯	2015 卅 唼 歃 翣 鍤 霅	1991 插	
		宴		
상	1991上傷像償商喪嘗尙	1994 塽 2015 徜 晌 殤 甞	2010 傸 滲	
	常床庠想桑湘爽牀狀	緗 鎟 顙 膓		
	相祥箱翔裳詳象賞霜			
22	2001 媚 峠 廂 橡 觴 2005 樣	00/E 6M		
새	1991 塞 2001 璽 賽	2015 年 11 紀		
색	1991	2015 概 濇 瀒		
생	1991	2015 售 鉎	1001 577 1004 175 1009	2005 년 2010 리 소
서	1991 壻序庶徐恕抒敍暑	1991 婿 2007 揟 2010 湑 2015 11	1991 叙 1994 肾 1998 11	2005 與 2010
	曙書栖棲瑞緒署舒西	噬撕澨紓耡芧鉏	謂 2005 巔 2007 念 11 萆 215 忿	糈 ²⁰¹³ 聚
	誓2000逝2001墅嶼捿犀筮		2010	
석	絮胥薯鋤黍鼠 1991夕繭席惜昔皙析汐	1991 鉐 2007 鳥 2010 晰 鼫	遾 1991 秆 2013 褯	
	浙石碩釋錫2001潟蓆	2015 矽腊蜥	41 省日 71 77 71 77 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	
선	1991 仙 先 善 嬋 宜 扇 旋 渲	1991 墡 愃 1998 嫙 2007 洒	1994 珠 2013	2013
"	⁴¹ 岡 光 音 舜 旦 溺 灰 邑	2013 譔 2015 尟 屳 歚 筅	91 ~ 71 HUM.	/ 1 시백
	船選銑鮮2001 優數煽癬	後 譱 鏃 騸 鱓 鱻		
	腺蘚蟬詵跣鐥饍2010 亘	MM T'M BW VW HIH W.		
	2013 洗 71 洗			
설	1991 卨舌設說雪 1994 楔薛	2010 偰 2015 媟 揲 暬 爇	2005 <u>計</u> 11 記	2005 卤 2013 排
	2001 屑 泄 洩 渫 褻 齧 2005 契	碟稧紲		
섬	1991	2015 孅 憸 摻 睒 譫 銛		
	陝	韱		
ш	# 1	**		

	섭	1991 攝 涉 燮 1994 葉	2013 躡 2015 囁 懾 灄 聶	2010 模 2013 蹼 71 躞	2010 終
空 性性 性 成 星		41 JAP 19 X 91 X		3112 7152	31/10
 整個器域 放 整理 動 型	성	1991 姓 性 惺 成 星 晟 珹 省		1991 城 版 2005]牛	1991 城 盛 誠 聖
2			41.77		
1					
2012 在	세	1991 世勢歲洗稅細 1998 貰	2007 洒 2015 悦 繐 蛻	2005 大 2010 没 2013	
全 127 召小少巢所掃昭沼 清雅縣		2001 笹 說 2013 彗			
	소		2005 四 2010 霄 劭 2015 佋	1994 柖 玿 2005 愫	2005
育技術 溯 講 甦 接 篠 篇		消炤燒疏疎笑素紹蔬	嗉 埽 塐 愬 捎 樔 泝	穌 ²⁰¹⁰	
**		蘇訴遡邵韶騷2001嘯塑	筱箭繅翛膆艘蛸	璅	
今 1991 俗屬東栗續速空1 凍 2010 凍 2011 複 全 1991 來 1994 帥 2010 愛 蜂 2010 麼 2019 衛 達 全 1991 來 1994 帥 2016 愛 蜂 2010 麼 2019 衛 達 会 1991 來 1994 帥 2016 愛 蜂 2010 麼 2019 衛 達 会 1991 來 10 內 1 秋 20 前 陳 2015 聚 2010 麼 2013 麼 의 1991 殿 2010 陳 1 回 1 回 1 回 1 回 1 回 1 回 1 回 2 回 1 回 2 回 1 回 2 回 2		宵搔梳溯瀟甦瘙篠簫	酥 魈 鮹		
2011 1991 孫 巽 損 遜 2011 孩 2011 X 2011		蕭逍銷			
全 1991 孫巽損遜 2014 蓀 2010 俊 2014 飧 金 1991 率 1991 帥 2015 窓峰 2019 麼 2013 蔥 2015 ☒ </th <th>속</th> <th>1991 俗屬束栗續速 2001 涑</th> <th>2015</th> <th></th> <th></th>	속	1991 俗屬束栗續速 2001 涑	2015		
全 1841 率 1844 帥 2015 窓 峰 2016 ⑤ 2016 ⑥ 2016 ⑥ 2016 ⑥ 2016 ⑥ 2016 ⑥ 2016 ⑥ 2016 ⑥ 2016 ⑥ 2016 ⑥ 2016 ⑥ 2016 ⑥ 2016 ⑥ 2016 ⑥ 2016 ⑥ 2016 ⑥ 2016 ⑥ 2016 ⑥ 2016 ⑥ 2016 ⑥ 2017 ⑥ 2017 ⑥ 2017 ⑥ 2018 ⑥ 2017 ⑥ 2018 ⑥ 2017 ⑩ 2017 ⑩ 2		謖 贖			
\$ 1991 宋 松 訟 誦 送 頌 1994 凇 2019 煉 2015 整 2019 棟 2019 棟 2019 棟 2019 麋 4 1991 刷 2014 殺 灑 碎 2015 曬 4 1991 剩 2014 殺 灑 碎 2015 曬 4 2019 脺 睢 讎 图 2005 衰 2005 凝 5 1991 修 受 囚 垂 壽 守 帥 愁 手 授 收 數 樹 殊 水 珠 軟 淺 蛛 隋 隨 雖 需 須 首 館 理 應 鹺 2017 形 應 養 乾 藥 響 酬 绣 隧 鬚 符 璲 瘦 堅 綏 綏 矮 芳 璲 瘦 图 劔 級 殿 屬 贈 1998 規 級 郑 璲 瘦 图 級 綏 綏 豫 邃 齊 團 奶 秀 廖 露 齊 團 新 裔 取 熟 琡 璹 庸 將 2015 俶 修 條 嫁 庸 2014 夙 潚 菽 2015 侚 帕 眗 制 肫 駒 2013 峋 2013 姰 畃 響 鶉	손	1991 孫巽損遜 2001 蓀 2010 飡	²⁰⁰¹ 飧		
2014 k 31 1991 2014 2028 2028 2028 3208	솔	1991 率 1994 帥		2010 <u></u> 31 乞	
34	송		2010 竦 2015 鬆		²⁰¹³
3 1991 衰					
十分 1991 修 受 囚 垂壽 守 帥 愁 2005 離 2015 離 2019 節 能 儲 整 2005 腔 鶏 2019 預 1998 寿 穂 2001 覆 2001 預 2001 所 2001 所 <td></td> <td></td> <td>2015 曬 瑣</td> <td>1991 鎖</td> <td></td>			2015 曬 瑣	1991 鎖	
手授收數樹殊水珠獸					
透無	수				
 逐蛛隋隨雖需須首髓 」				71 分	2013
1998 搜袖 2014 嗽 嫂岫 峀戍					
 激 燈 狩 璲 痩 竪 綏 綬 羞 菜 蒐 蓚 藪 譬 酬 銹 隧 鬚 2013 宿 令 1991 叔 塾 孰 宿 淑 熟 琡 璹 前 2014 夙 潚 菽 ② 1991 厚 巡 循 旬 殉 洵 淳 珣 盾 瞬 筍 純 脣 舜 荀 諄 醇 錞 順 2014 徇 恂 栒 楯 橓 蓴 蕣 詢 馴 全 1991 戌 術 述 2014 鉥 金 1991 房 1994 嵩 2004 崧 2015 菘 2015 赦)		
菜蔥蓚藪響酬銹隧鬚 2013 宿					
2013 宿 391 叔塾孰宿淑熟琡璹 1994 楠 2015 俶條儵婌					
会 1991 叔塾 第 宿 淑 熟 琡 璹 1994 橚 2015 俶 條 儵 婌 肅 2004 夙潚 菽 驌 鵝 仓 1991 焞 巡 循 旬 殉 洵 淳 珣 盾 瞬 筍 純 脣 舜 荀 諄 醇 錞 順 2001 徇 恂 栒 楯 橓 蓴 蕣 詢 馴 2015 偷 盹 眴 紃 肫 駒 2013 峋 室 1991 戌 術 述 2001 鉥 2015 秫 含 1991 炭 術 述 2001 ঝ 2015 秫 含 1991 崇 1994 嵩 2001 崧 2015 菘					
点型 点型 点型 全 1991 厚巡循旬殉洵淳珣 2015 伯盹詢紃肫駒 2013 峋 香 1991 厚巡循旬殉洵淳珣 2015 伯盹詢紃肫駒 2013 峋 香 1991 內有過 1991 內有過 2015 未 金 1991 內有過 2015 未 2015 未 会 1991 內面 2015 本 2015 本	수		1994 潚 2015 仲 / 悠 / 俗 / 朴却		
亡 1991 厚巡循旬殉洵淳珣 2015 伯盹詢紃肫駒 2013 峋 盾瞬筍純脣舜荀諄醇 穿順 2014 徇恂栒楯橓蓴 素鶉 查 1991 戌術述 2014 鍼 2015 緘 仓 1991 炭 1994 嵩 2014 絃 2015 統 2015 統 2015 統 2015 統 2015 統	<u></u>				
盾瞬筍純脣舜荀諄醇 錞順 ²⁰⁰¹ 徇恂栒楯橓蓴 蕣詢馴 含 ¹⁹⁹¹ 戌術述 ²⁰⁰¹ 鋮 ²⁰¹⁵ 弑 ²⁰¹⁵ 弑 ²⁰¹⁵ 弑 ²⁰¹⁵ 弑	순			2013 順	2013 加 屿
穿順 2001 徇 恂 栒 楯 橓 蓴 蕣 詢 馴 2015 統 全 1991 戌 術 述 2001 鉥 2015 統 중 1991 崇 1994 嵩 2001 絃 2015 菘	ے ا			/15	117.3 13
蕣詢馴 空 1991 戌術述 2001 鉥 2015 秫 2015 秫 중 1991 崇 1994 嵩 2001 絃 2015 菘			SE- And		
全 1991 戌 術 述 2001 鉥 2015 緘 2015 緘 2015 緘 2015 減 2015 減 2015 減 2015 減 2015 萩 2015 菘 2015 菘					
合 1991 崇 1994 嵩 2001 松 2015 菘 11 菘	술		2015 % L		2013 比
TI	쉬	·	2015 倅 淬 焠		



슬	1991 瑟膝 2001 蝨	²⁰¹⁵ 虱	1994 莊 91 必	2013
습	1991 濕拾襲 2001 褶 2007 習	2015 個 原	2015 777	1991 羽 41 首
승	1991 丞乘僧勝升承昇繩	2005 塍 2015 鬠	2005 滕 丞	2010 併 2013 丞 陹
	陞 2001 蠅			
시	1991 侍始市施是時柴矢	2005 偲 2007 諟 2010 柹 禔	2001 柿 2007 媞 毸	2001 弑 1 4 弑
	示視試詩增特2001 匙嘶	2013 諰 2015 児 厮 啻 塒	2010 愢 2013 泝 漦	
	媤 尸 屎 屍 猜 翅 蒔 蓍 諡	斯 枲 澌 緦 翮 豉 釃	 既 絁	
	豕 豺 2010 枾	鍉 顋		
식	1991 埴 寔 式 息 植 殖 湜 識	1991		
	軾食飾 2001 拭熄簑蝕			
신	1991 伸信愼新晨申神紳	2015 哂 囟 姺 汛 矧 脤		2005 璶
	臣莘薪訊身辛迅2001 优	贐 頣 駪		
	呻娠宸燼腎蓋蜃辰			
실	1991 失 室 實 悉	²⁰¹⁵	1998 実	
심	1991 審 尋 心 沁 深 甚 1994 沈	2015 潯 燖 葚 鐔 鱏		
	2001 瀋 芯 諶			
십	1991 什十 1998 拾			
쌍	1991 雙 41 雙		2010 双	
씨	1991 氏			
아	1991 亞兒娥峨我牙芽衙	2005	1998	²⁰¹³ 要 71
	阿雅餓 2001俄啞莪蛾訝	研 2013 猗 2015 丫 疴 笌	姬皒硪²ツã啊	
	鴉 鵝	迓 錏 鵞	枒 椏	
악	1991	2015 偓 咢 喔 噩 腭 萼		
	握渥鄂鍔顎鰐齷	親 諤 鶚 齶		
안	1991 安岸按晏案眼雁 2000 1230	1991 鴈 2010 桉 2015 犴	1991 顏 2010 姲 婩	2010 無 2013 體
43	顔 2001 鞍 鮟		2013 安 矸	
알	1991 謁 2001 斡 軋 閼	2015 嘎 揠 穵 訐 遏 頞		
٦٦	4004 FIT 124 page year with noon with the			
암	1991 岩巖庵暗菴 2001 唵癌	2015 啽媕嵓晻腤葊		
۸۱	1004 PES - LITT PRÉ 2004 VIII	蓭 諳 頷 馣 黯		
아	1991 壓押鴨 2001 押	2015 200 11 1/1 24 251	1001 🖻	
앙	1991 仰央殃鴦2001 快秧2010	2015 卬 坱 泱 盎 鞅	1991 昂	
, m	昻	2010 14.4 7407 2015 4507 4407 4507	2007 HEE 2010 J.A	
애	1991	2010 唉 礙 2015 僾 啀 噯	2007 睚 2010 娭	
	埃 曖 碍 隘 靄	娱 崕 挨 捱 欸 漄 獃 l		
		皚 睚 瞹 磑 薆 藹 靉		
		験		

핵	1991 厄液額 2001 扼掖縊腋	2015 呝 戹 捦 阨		
앵	1991 篇 1998 櫻 2001 罌 鸚	2015 嚶 嫈 罃		
_			2010 1 1117	
야	1991 也治夜耶野2001 倻惹	2007 埜	²⁰¹⁰	
۸۱	挪椰爺若	0045 I.A A. &- &- &- A.A. THA		
약	1991 弱約若樂躍 2001 葯蒻	2015 爚 禴 篛 籥 錀 鶸		
		m		
양	1991	1991 漾 2010 椋 2015 徉 瀼	2005 层 11 勿	2000 養 2001 瀁
	讓陽養 2001 佯恙攘 敭暘	烊癢眻蘘暢鑲颺		
	煬 痒 瘍 禳 穰 醸	驤		
어	1991 御於漁語魚2001 圖瘀	2015 圉 敔 淤 飫	2005 唹	²⁰¹³ 傃
	禦 馭 齬			
억	1991 億 憶 抑 檍 2001 臆	²⁰¹⁵		
언	1991 彦焉言諺 2001 偃堰	2005 嫣 2015 傿 匽 讞 鄢		2008 彦 65 彦
		鼴 鼹		
얼	2001	²⁰¹⁵ 臬	2010 櫱 蘖 2013 乻	
엄	1991 俺 嚴 奄 掩 2001 儼 淹	2015 崦广 曮 罨 醃 閹	2010	²⁰¹⁰ 厳
업	1991 業業	2015 嶫 鄴	-	
에		2015 志 曀		
엔	2001 円	11.0		
여	1991 予余如汝與輿餘2001	2015 <u>年</u> 11 月	2005 好 2007 念 11 好 215 忿	
,	敷 璵 礖 艅 茹 轝	1121	11/4 213/2	
역	1991 亦 域 役 易 疫 譯 逆 驛	2015 嶧 懌 減 閾	1991 月月	
'	2001 繹	II DE TE TEN PER	41199	
연	1991 妍 娟 宴 延 沇 沿 涓 淵	2005 克 臙 2007 嬿 莚 2015	1994	1991 研 2005 燃 2007
	演烟然煙燃燕硯筵緣	困埏悁掾櫞渷臙	蘸 2007 兖 瓀 2010	渊 2007 沿 2010 硱
	行軟鉛 ²⁰⁰⁰ 研 ²⁰⁰¹	蝴蝶讌	妍娟輭2013戭	M1 830 FH 3 1 FM
	挺椽涎縯嶌2013均	-7111 - 2111 0 ID/1/7		
열	1991 悅 熱 說 閱 2001 咽	²⁰¹⁵ 喧		2007 <u>清</u>
^큰 염	1991 染炎琰艷鹽 2001 厭焰	2015 冉 懕 扊 檿 灩 魘	1991 贈名 4 1 豆口	2 15 152
	本 本 閣 報	11 世 悠 灰 柴 偏 隆 魘 黶	4 1 豆豆	
여				
엽	1991 影 咖 塔 探 然 み み 没	2005	1998 💥 2010 🖽 2013	2007 版 2010 土土 2013
영	1991 影映暎楹榮永泳漢	1991 嬰 1998 咏 2007 嬴 2010 31	1998 栄 2010 膜 2013 71	2007
	灣煐營瑛瑩盈英詠迎	蠑 2015 濴 癭 碤 縈 贏	栐	脛 浧
	鍈1994瓔穎2001 坐 嶸 潁 濚	郢 韺		
	瀛 纓 霙			



예	1991 叡 睿 芮 藝 譽 豫 銳 預	2007 蕊 2015 囈 嫛 拽 掜 2005 盘 11 囈 嫛 拽 掜	現 樂 ²⁰⁰⁷ ²⁰⁰⁵ 玴 ²⁰⁰⁷ 櫱 容
	1994 乂 2001 倪 刈 曳 汭 濊 猊	枘 獩 睨 瞖 緊 翳 薉 嫕 耋	英2010 瘱 羿 2010 勢 壡
	穢藥裔詣霓鸡沙艾芸鸡	蚋 蜺 鯢 鷺 	吊 淣 郳 嬖
	兒		
오	1991 五伍傲午吾吳嗚奧	2007 燠 2015 件 俣 唔 嗷 1991 五	五 2005
	娱悟昨晤梧汚烏誤2001	嗯圬嫯忤慠捂 汙	
	俉 塢 墺 寤 惡 懊 敖 澳 熬	籍 聱 莫 襖 警 迃 迕	
	獒 筽 蜈 鰲 鼇	遨鏊鏖隩鰲鼯	
옥	1991屋沃獄玉鈺		
온	1991 溫 瑥 穩 2001 瘟 縕 蘊	1991 媼 2007 昷 2015 媪 慍 2013 木	盈 翻 2007 程 稳 2010 盈 215 程 稳 31 盈
		氲 熅 薀 轀 醞 韞	2013
올	2001 兀	2015 照 	TL
옹	1991 壅 擁 翁 雍 2001 瓮 甕 癰	2015 喁廱滃瘫禺罋	
	邕 饔	蓊 雝 顋	
와	1991 瓦 臥 2001 渦 窩 窪 蛙 蝸	2015 哇 囮 婐 枙 洼 猧	
	訛	窊 萵 譌	
완	1991 婉 完 浣 玩 琓 琬 緩 莞	1991 垸 2005 妧 岏 2007 鋺 1991 坎	官 2013 抚
	1998 宛 2001 梡 椀 碗 翫 脘 腕	2013 析 2015 剂 忨 惋 涴	
	豌 阮 頑	盌	
왈	¹⁹⁹¹ 日		
왕	1991 往旺枉汪王	2015 渡	2000 往
왜	2001 倭娃歪矮	²⁰¹⁵ 媧	
외	1991 外 畏 2001 嵬 巍 猥	2015 偎 崴 嵔 渨 煨 碨	
		魂 聵 隗	
요	1991 堯 夭 搖 曜 瑤 耀 腰 謠	2015 喓 坳 墝 嬈 幺 徭 2005 11	名 1991 要 2015 便 41 要 11 便
	遙饒 1994 姚樂 1998 僥 2000 要	徼 殀 澆 袄 穾 窅 蕘	
	2001 凹妖嶢拗擾橈燿窈	遶 鷂	
	窯絲繞蟯邀	2015 VIET -HT	
욕	1991	2015 海 蓐	0040 P:
용	1991 勇埇容庸榕涌湧溶	2005	2013
	溶用茸蓉踊鎔鏞¹ ⁹⁹⁴ 埔┃	熔 慵 惷 硧 春 蛹 踴	
	1998 甬 2001 俑 傭 冗 慂 熔 聳	1001 lbs 2007 lbs 2010 Am 2015 1001 F	₱ 2005 LT 2007 2010 L 2015 =
우	1991于佑偶優又友右宇		唇 2005 打 2007 2010 宋 2015 東
	寓尤愚憂牛玗瑀祐禹		區 偶 2010 邘
	羽迂遇郵釪隅雨1998 盱		II.
	2001 盂 禑 紆 芋 藕 虞 雩	麌 齲	

욱	1991 彧旭昱煜郁頊	2001	²⁰¹⁰	²⁰¹³ 戫
	栯 稶			
운	1991 云 澐 運 雲 韻 1994	· 耘 2001 1991 沄 2007 篔 2015 惲 紜	1998 会 賱 2010 實	2007
	暈摆殞熉芸蕓隕	2013 員 實 韵	2013 鄖	
울	1991 蔚 2001 鬱		2001	
웅	1991 熊 雄			
원	1991 元原員圓園垣	媛嫄 2007 杭鋺 2010 冤 2015 楥	2005 褑 2007 朊 2010 31	²⁰¹⁰
	怨愿援沅洹源瑗	苑袁 猨芫薗蜿謜騵鵵	完 2013 	
	轅遠院願1994婉2001	冤 援 黿		
	爰猿阮鴛			
월	1991月越2001鉞	2015 月 粤		
위	1991 位 偉 偽 危 圍 委	威尉 1991 衞 2013 韡 2015 喟 幃		
	慰暐渭爲瑋緯胃	衛謂 熨痿葳諉逶聞韙		
	違 韋 魏 ²⁰⁰¹ 萎 葦 蔦	蝟 褘 餧 骪		
유	1991 乳侑儒兪唯喻	宥幼 ²⁰⁰⁷ 图 牖 逌 ²⁰¹³ 帷 揉	1994 釉 2005 婑 曘	1998 琟 2000 乳 2007
	幽庾悠惟愈有柔	榆油 蕤 2015	2007 俞 2010 姷 聈	要 ²⁰¹³
	洧 猶 猷 瑜 由 維 裕	誘遊 瘐 窬 窳 籲 糅 緌 腴	2013 瑈 甤	
	遺酉 1994 愉攸柚濡	1998 釉 莠 蕕 蚰 蚴 蝤 褕 讃		
	2001 孺 揄 楢 游 癒 臾	英 諛 鞣 鮪 黝 鼬 龥		
	à ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` ` `			
육	1991 堉 肉 育 2001 毓	²⁰¹⁵ 債		
윤	1991 允 尹 潤 玧 胤 鈗	閏 1994 2005 時	1994 於 2007 荺 2010 31	2005
	奫 2001 贇 2013 沇		徿 ²⁰¹³ 橍	鋆
율	2001 聿	2010 潘 2013 矞	2005 汨燏 2013 鴥	2007 建 2013
융	1991 融 2001 戎 瀜 絨	2015 狨		
은	1991 垠 恩 殷 誾 銀 隱		2005 檃 濦 璱 2010	2005
	²⁰⁰⁵ 圻		泿 蒑 蒽 ²⁰¹³ 嵃	2013 <u>來</u> 7 1 図
		<u> </u>		
을	1991 Z	2013 E C	2007 坛	
음	1991 吟淫陰音飲 2001		2010	
읍	1991 泣邑 2001 揖	2015 悒 挹 浥		
승	1991 應 膺 鷹 1994 凝			2005 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11
의	1991 依倚儀宜意擬		²⁰¹³ 城	
	矣義衣誼議醫1994	懿 2001 欹 漪 礒 螘 饐		
	椅 艤 薏 蟻			



0]	1991二以伊夷已弛彛怡	2010 彝 珆 2015 咿 尔 栮	1994 頤 2005 媐 杝	2007
'	易爾珥異移而耳貳2001	洟 訑 迤 隶	2010 鳾 姐 2013 佴	215 /4-7
	姨姨肄苡荑貽邇飴	7天 肥 進 氷	配 廙 羡	
익		2015 七 益	此 疾 次	2005 7477
인			2005 曲志 2007 朴刀 ジガ	
긴	四2000 到 2001 四	2005 在 2010	2005 棟 2007 牣 汈	1991 認 2007 璌 2010 31 动 吃 壬 韌 2013
	忍 2000 認 2001 咽 湮 絪 茵 蚓	婣 洇 禋 裀	2010 儿 示 諲 2013 71	輔旗志韌2013
01	靭 靭	2015 Mt. +d.	戭	濥 秵 ²⁰¹⁵ 堙
일	1991 一壹日益逸鎰馹 1994	2015	²⁰¹³ 劮 71	²⁰¹⁰ 逸
۸٦	佾 ²⁰⁰¹ 佚	COUT hts 1 a Ats A a	2010 = 15	2005 34
임	1991任壬妊姓稔賃2001恁	2015 絍 衽 銋 飪	²⁰¹³ 託	2005 託
입	1991 入 2010 什	2001 廿		
잉	1991 剩 2001 仍 孕 芿	2015		
자	1991 仔刺姉姿子字恣慈	2007 茲 2015 呰 嬨 孖 孶	1991 姊 2007 秄 2013 71	1991 資
	滋兹瓷磁紫者自藉雌	柘泚牸眥眦粢耔	褯	
	2001	裁 茈 莿 虸 觜 訾 貲		
	²⁰⁰⁷ 資	赭鎡頿髭鮓鷔鷓		
작	1991作昨灼爵芍酌雀鵲	2007 鳥 2015 岝 作 斱 柞		
	2001 勺嚼斫炸綽	汋 焯 犳 碏		
잔	1991 殘 2001 孱 棧 潺 盞	2015 劉 驏		
잠	1991 暫 潘 箴 蠶 2001 岑 簪	1991 潜 2015 涔		
잡	¹⁹⁹¹ 雜	2015卡囃眨碟襍		
장	1991 丈匠場墻壯獎將帳	1991 奘 漳 2015 傽 妝 嬙	2007 将 2010 獎	2007 壮
	庄張掌暲杖樟牆璋章	嶂 廧 戕 牂 瘴 糚 羘		
	粧腸臟莊葬薔藏裝長	莨 鄣 鏘 餦 麞		
	障 1994 蔣 2001 仗 檣 欌 漿 狀			
	獐 臧 贓 醬			
재	1991 再哉在宰才材栽梓	2015条崽扗榟灾纔	2010	²⁰¹³ 溨
	微災 縡 裁 財 載 齋 ²⁰⁰¹ 滓			
	齎			
쟁	1991 争 錚 2001 筝 諍	2015 崢 狰 琤 鎗		
저	1991 低底抵苧著貯邸 1994	2015 宁 岨 杼 柢 氐 潴		
	楮 1998 沮 2001 佇 儲 咀 姐 杵	瀦牴罝羝苴蛆袛		
	樗渚狙猪疽箸紵菹藷	褚 觝 詆 陼		
	詛躇這雎齟	/		
	Here and the party			

적	1991 寂 摘 敵 滴 的 積 笛 籍	2015 樀 磧 糴 菂 覿 逖	2000 籍 1230
	績賊赤跡蹟迪適2001勣		1230 不同
		馰	
27	吊嫡狄炙翟荻謫迹鏑	1994 - 2015 ns	2001 章红 南红
전	1991 佺傳全典塡專展戰	1994 荃 2015 吮 囀 嫥 届	2001 剪 氈 顫
	栓 殿 琠 田 甸 詮 轉 銓 錢	巓 戩 揃 旃 栴 湔 澶	
	電 1994 奠 雋 1998 顚 2000 前 2001 14	牋 甎 畋 痊 癜 磚 籛	
	佃塼廛悛澱煎畑癲筌	擅 翦 腆 膞 躚 輇 邅	
	箋 箭 篆 纏 輾 鈿 鐫 餞	鄭 鋑 錪 靛 靦 顓 飦	
		断 鬋 鱣 鸇	
절	1991 切折 2000 節 竊 絶 2001 截	1994 哲 2015 臣 91 哲 11 臣	1991 絕 1991 節 2001 癤
	浙		
점	1991占店漸点點2001帖點	2015 佔墊玷笘簟苫	2010 矣
	霑 鮎	蔪 蛅 覘 颭 黏	
접	1991 接蝶 2001 摺	2015 接 楪 蜨 跕 蹀 鰈	
정	1991 丁井亭停偵姃定幀	1991 靚 1998 婷 2005 佂 2007	1998 涏静 2005 埩 1991 呈 桯 珵 程
	庭廷征情挺政整晶晸	梃 2010 灯 2013 掟 2015 叮	姘 2007 胜 2010 朾 l994 鋥 1998 頖 2005 11
	柾楨正汀淀淨湞玎珽	婧怔棖疔筳莛証	
	町禎精綎訂貞鄭鉦鋌	遉 酲	
	錠靖靜頂鼎 ¹⁹⁹⁴ 炡 ¹⁹⁹⁸ 渟		
	釘 2000 程 2001 旌 檉 瀞 睛 碇		
	穽 艇 諪 酊 霆		
제	1991 制 堤 帝 弟 悌 提 梯 濟	1991 現 2010 儕 禔 2013 晢	2007 媞 済 2013 偙
	祭 第 製 諸 除 際 題 齊 2001	2015 娣 擠 猘 睇 稊 緹	姼
	劑啼臍薺蹄醍霽	踶 蹏 躋 鍗 隄 韲 鮧	
		鯷	
조	1991 兆 助 弔 彫 措 操 早 晁	2015 佻 傮 刁 厝 嘈 噪	2013
	曹朝條潮照燥祖祚租		稠 2010
	窕組 肇 詔 趙 造 遭 釣 鳥	卓 祧 竈 笊 糙 糶 絩	" " " "
	1998 眺 2001 俎 凋 嘲 曺 棗 槽	條 胙 臊 艚 蔦 蜩 誂	
	漕爪璪粗糟繰藻蚤躁	髞 鈟 銚 鋽 鯛 鵰 鼂	
	阻雕 2007 昭 2007 調	DR 27 302 21 11/13 /300 -12	
족	1991 族足 2001 簇鏃	²⁰¹⁵ 族	
존	1991 存 尊	2015 拵	
졸	1991 卒 拙 2001 猝	1144	
종	1991 倧宗從悰棕淙琮種	1991 瑽 2005 柊 椶 2010 蹤	
	終綜縱鍾鐘2001 慫腫踪	2015 仏 慒 樅 瘇 螽	
	正 理 理		
좌	1991 佐坐左座 2001 挫	2015 剉 座 莝 髽	
7	41 区 王 乙	11 判 生 生 坐	



子 響主住周奏宙州書朱 響為	죄	1991 罪			
在株注溯海住珠傳角 註走週海衛駐醫衛網 無數解 新網外 無關 類性學數數 一學的 一學的 一學的 一學的 一學的 一學的 一學的 一學的	_ '		1991 海 2005 壮 分 2015 14	1991 唐 流 1994 /	2000 + /+ *+ >+
註走週酒鑄肚營尚將					
抽網蛛珠 講				本P 中间 71 形工	17月 7月
 会 1921 付 2021 期 会 1921 使 備 准 埈 峻 竣 準 2025 年 2025 春 俊 2025 月 2025 日 2025			新 周 注 黽		
 ・ 191 使傷性 変 峻 峻 浚 準 溶射	ス				
溶			1991 上台 1994 任 2010 幸 👭	2005 - 基	2007 島 2010 4年 2013
	正				
2015 注 2015 双					俊
一		*		71 作	
5 1991 1991 1992 1992 1993 1994 1					
□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □					
□ 1921 升 2014 相 2015 根					
1991 增					
贈 2014 胚				2	2001 章
1991 之只地址志持指數 2015 抵	증		2015 帽 矰 罾		
支旨智枝止池沚知祉					
 祗紙至芝誌趾遲1999脂	기		2013 禔 2015 坻 墀 抵 榰		2010 知 5013 劧
2014			泜 痣 秪 篪 舐 踟 躓		
2015 1991 直 稙 稷織職 2015 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010 2010		祗紙至芝誌趾遲1998脂	朝 阯 鮨 鷙	2013 抵抵搘觗	
3 1991 直種 稜織 職 2015 禝 2 1991 塵振晉 半珍 瑶					
② 1991 塵振晉爭津珍瑶璡 1991 瑱 2005 蓁 2010 귂 1994 禛 1998 抄 真 2005 昣 陈 2007 杓 2007 杓 2015 杓 2016 尺 2016 Խ 2016 杓 2016 尺 2016 Խ 2016 內 2016 尺 2016 Խ 2016 內 2016					
盡 眞秦 軫 辰 進 鎭 陣 陳 儘 積 2015 仮 珒 螴 趁 2005 形 路 2007 杓 2010 尺 2013 敒 段 慶 1991 塡 緩 診 賑 1998 凑 2001 唇 璨 彦 疎 衫 2015 垤 絰 菼 郅 鋷 질 1991 姪 預 疾 秩 質 2001 侄 叱 嫉 快 桎 窒 膣 蛭 跌 迭 2015 垤 絰 菼 郅 鋷 집 1991 樹 斤 執 潗 輯 集 1994 錄 2015 月 財 2001 緝 2015 費 敢 麼 집 1991 微 懲 澄 2015 激 澈 廢 瞪 차 1991 且 借 叉 差 次 此 車 2001 住 嗟 嗟 磋 箚 茶 蹉 遮 1994 瑳 2015 疎 2015 ᡇ 2	직				
震 1994 填 緘 診 脈 1998 湊 2001 電 接	진	1991 塵 振 晉 晋 津 珍 瑨 璡	1991 瑣 2005 蓁 鈐 2010 槇		1991 晋 2013 靕
唇嗔捂振榛珍畛疹瞋 縉 臻 蔯 袗 ② 1991 姪項疾秩質 2001 侄 叱 2015 垤 絰 蒺 郅 鑕 嫉 帙 桎 窒 膣 蛭 跌 迭 ③ 2001 斟 朕 2015 鴆 ③ 1991 楫 什 執 潗 輯 集 1994 鏶 2015 咠 戢 1991 濼 14 付 執 洙 輯 集 1994 鏶 2015 咠 戢 ③ 1991 徵 懲 澄 六 1991 祖 借 叉 差 次 此 車 2001 1994 瑳 2005 硨 2015 休 岔 2005 奲 姹 2013 鹺 倍 嗟 嗟 磋 箚 茶 蹉 遮 借 槎		盡眞秦軫辰進鎭陣陳	儘 稹 ²⁰¹⁵ 侲 珒 螴 趁		
 縉 臻 蔯 袗 □ 1991 姪 瓆 疾 秩 質 2001 侄 叱 変 理 蛭 迭 迭 □ 2001 斟 朕 □ 2001 斟 朕 □ 1991 楫 什 執 潗 輯 集 1994 鏶 2015 咠 戢 □ 1991 微 懲 澄 □ 1991 漫 懲 澄 □ 1991 漫 懲 澄 □ 1991 達 2005 確 2015 休 岔 2005 奲 蛇 2013 鹺 件 嫅 嵯 磋 箚 茶 蹉 遮 借 槎 			鬒	2010 尽 2013 敒 眹	
② 1991 姪項疾秩質 2001 侄叱 嫉帙桎窒膣蛭跌迭 2015 烟 집 2001 掛 股 2015 烟 집 1991 楫 什 執 潗 輯 集 1994 鎌 2015 咠 戢 1991 選 ③ 1991 徽 懲 澄 2015 激 澈 癥 瞪 차 1991 且 借 叉 差 次 此 車 2001 14		唇嗔搢桭榛殄畛疹瞋			
嫉 帙 桎 窒 膣 蛭 跌 迭 2015 鴆 집 2001 斟 朕 2015 鴆 집 1991 楫 什 執 潗 輯 集 1994 鏶 2015 咠 戢 1991 濼 집 1991 徵 懲 澄 2015 澂 澈 癥 瞪 차 1991 且 借 叉 差 次 此 車 2001 14 侘 嗟 嵯 磋 箚 茶 蹉 遮 1994 瑳 2005 硨 2015 休 岔 2005 韗 姹 2013 鹺 作 槎		縉 臻 蔯 袗			
집 2001 斟 朕 2015 鴆 집 1991 楫 什 執 潗 輯 集 1994 鏶 2015 咠 戢 집 1991 徵 懲 澄 1991 渙 徹 窓 證 자 1991 且 借 叉 差 次 此 車 2001 代 定 嵯 磋 筍 茶 蹉 遮 1994 瑳 2005 硨 2015 依 岔 件 房 嵯 磋 筍 茶 蹉 遮 者 槎	질	1991 姪 瓆 疾 秩 質 2001 侄 叱	2015 垤 絰 蒺 郅 鑕		
집 1991 相 什 執 潗 輯 集 1994 鏶 2015		嫉帙桎窒膣蛭跌迭			
2001 4 2011 20	짐	2001 掛 朕	2015 地 1 1 地		
3 1991 微 懲 澄 2015 微 澈 癥 瞪 차 1991 且 借 叉 差 次 此 車 2001 化 定 嵯 磋 箚 茶 蹉 遮 1994 瑳 2005 硨 2015 依 岔 2005 諢 姹 2013 鹺 省 槎	집	1991 楫什執集輯集 1994 鏶	2015		1991 淮
計 1991 且 借 叉 差 次 此 車 2001 化 達 遊 衛 茶 蹉 遮 1994 瑳 2005 確 2015 依 岔 2005 確 2015 依 岔 2015 確 定 2015 確 2015 依 岔 2015 確 定 201		²⁰⁰¹			
名 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	징	1991 徴 懲 澄	2015 激 激 癥 瞪		
	차	1991 且借叉差次此車 2001	1994 瑳 2005 硨 2015 伙 岔	2005 奲 姹 2013 艖	
착 1991 捉 着 錯 2001 搾 窄 鑿 齪 2015 戳 擉 斲		侘 嗟 嵯 磋 箚 茶 蹉 遮	徣 槎		
	착	1991 捉着錯 2001 搾窄鑿齪	2015 戳 擉 斲		

찬	1991 撰 燦 燦 璨 瓚 纂 粲 纘	2005 巑 攢 2007 儧 儹 2010	1991 讃 賛 2010 篡	
	遭贊 對 對 對 對 對 對 對 對 對 對 對 對 對		2013	
찰	1991 察 1998 札 2001 刹 擦 紮	2015 扎	71 7月	
참	1991 麥慘慙 2001 僭塹懺斬	1991 慚 2015 儳 嶄 巉 憯		
Ъ	站讒讖	集 整 & 需 整 &		
	如 晚 礖	笼 未 笼 兔 珀 圣 鸡		
창	1991 倉 創 唱 廠 彰 敞 昌 昶		2013 沿 河	2013 口目
78			2013 淌 淐	2013 唱
	暢滄窓菖蒼2001倡娼愴			
-11	槍漲猖瘡脹艙	閻鬯鶬	2005 4/5 2007 11/5	2005 구수
채	1991 債 埰 寀 採 蔡 采 1994 綵	2005 棌 2015 茝	2005 婇 2007 睬	2005 卒
-11	2001 案 砦 釵 2005 責 2007 彩 菜	COAS with 1-to while hade Arter 11.6.	1001 [17]	
책	1991 冊 策 責 2001 柵	2015 噴 噠 磔 笧 簀 蚱	1991 41 册	1001 151
채	con the like the controls	cours they shall be a share		1991 彩 菜
처	1991 妻 悽 處 2001 凄	2015 凄 襲 覷 郪		
척	1991尺戚拓斥陟2001倜刺		2010 墌 感	
	剔慽擲滌瘠脊蹠隻	蜴跖躑		
천	1991 仟 千 天 川 泉 淺 薦 賤	2005 茜 2015 俴 倩 僢 儃		2001 鞭 2007 遷 14 鞭 830 遷
	踐遷阡2014喘擅玔穿舛	游 濺 祆 臶 芊 荐 蒨		
	釧闡	蔵 辿 靝		
철	1991 哲 喆 徹 撤 澈 綴 轍 鐵	2015	2007	
	2001 凸 輟	銕 錣 飻 餮		
첨	1991 僉 尖 添 瞻 2001 沾 甛 簽	2015 幨 忝 惉 檐 櫼 瀸	2010 甜	
	籤 詹 諂	簷 襜		
첩	1991	2015 倢 呫 喋 怗 褺		
	諜貼輒			
청	1991 廳 晴 淸 聽 請 靑 2001 菁	2015 婧 凊 圊 蜻 鶄		1998 晴 清 請 青
	鯖			
체	1991 替締諦遞體 2000 滯逮	2007	²⁰¹³ 址	
	2001 切 剃 涕	砌蒂蔕靆髰		
초	1991 初抄招楚樵焦礎肖	2005 岩 2010 俏 2015 偢 僬	2005 針 2013 糖	
	艸草蕉超2000秒2001剿哨	勦 噍 嫶 峭 嶕 怊 悄		
	憔 梢 椒 炒 硝 礁 稍 苕 貂	愀杪燋綃耖誚譙		
	酢 醋 醮	趠 軺 迢 鈔 鍫 鍬 鞘		
		顦 髫 鷦 齨		
촉	1991 促燭觸 2001 囑 矗 蜀	2015 曯 爥 矚 薥 躅 髑		
촌	1991 寸村 2001 付邨	²⁰¹⁵ 时		
		•		



총	1991	2015 葱 蓯 鏦 騘 2005 総 2010 3 1 2 20 3 20 3 20 3 20 3 20 3 20	1998 聡
	惚 摠 蔥	11/100 51 ~	11776
촬	2001 撮		
최	1991 催 崔 最	2015 嘬 摧 榱 漼 璀 磪	
		縗 朘	
추	1991抽推楸樞秋追鄒醜	2010 鰌 2015 僦 啾 娵 帚	
	维錘 2001 墜椎湫皺芻萩	惆 捶 揫 搥 甃 瘳 龝	
	諏 趨 酋 鎚 雛 騶 鰍		
		鞦 騅 魋 鵻 鶖 鶵 麤	
축	1991 丑 畜 祝 築 縮 蓄 軸 逐	2015 妯 舳 豕 蹜 鼀	2000 逐
	2001 竺 筑 蹙 蹴	Look Elde	
춘	1991 春 椿 瑃	1991 賭	
출	1991 出 2001 朮 黜	2015 秫 11 秫	
충	1991 充 忠 沖 蟲 衝 衷	1991 冲 珫 虫 2015 忡	
췌	1991 苯 2001 悴 膵 贅	2015 层 括 季 顇	
취	1991 取吹就翠聚臭趣醉	2015	
측	2001 嘴 娶 炊 脆 驟 鷲 1991 側 測 2014 仄 惻 2010 厠	2001 廁 2015 昃 14 廁 11 昃	
추	1991 層	14 原1 11 人	
。 え		2015 卮 哆 寘 畤 痓 絺	2001 唯
	雉馳齒2001侈幟梔淄痔	菑薙褫多跱錙阤	14 125
	痴癡穉緇緻蚩輜	鯔鴙鴟鵄	
칙	1991 則 勅 2001 飭	2015 敕	
친	1991 親	2015 櫬 襯	
칠	1991 七漆 2001 柒		
침	1991 侵 寢 枕 沈 浸 針 1994 琛	2015 寝 忱 椹 郴 鋟 駸 2007 棽	
	2001 砧 鍼		
칩	1991 執 41 執		
칭	1991 秤 稱		
쾌	1991 快	1991 夬 2015 噲	
타	1991 他 墮 打 2000 妥 2001 咤 唾	2010 橢 2015 坨 詑 佗 挖	1991 妥
	惰 拖 朶 楕 舵 陀 馱 駝	柁 沱 詫 跎 躱 駞 鮀	
F-J	ما المارية الم	舵 鼉	
탁	1991 倬卓度托擢晫濁濯	2010	
	琢琸託鐸1994拓2001啄坼	一	
	柝		

탄	1991 吞坦彈歎灘誕 2000 炭	2015 憻 攤 殫 癱 驒	²⁰¹³ 暺	1991 炭 2000 誕
	2001 嘆 憚 綻			
탈	1991 奪 脫	²⁰¹⁵ 倪		
탐	1991 探 耽 貪 2001 眈	2015 嗿 忐 酖		
탑	1991 塔 2001 榻	2015 偈 塌 搨		
탕	1991 湯 2001 宕 帑 糖 蕩	2015 燙 盪 碭 蘯		
태	1991 兌台太怠態殆汰泰	2010 珆 2013 妣 迨 2015 埭	2007 鈦 2010 鮐	
	胎部2001答苔跆颱2013股	治 駘		
택	1991 宅 擇 澤	¹⁹⁹¹ 垞		
탱	2001 撑	2015 撐 牚		
터	2001 據			
토	1991 兎 吐 土 討		2010 発	
톤		²⁰¹⁵ 敦		
통	1991 桶 痛 統 通 2001 慟 洞 筒	2015 桐 樋 筩		
퇴	1991 堆 退 2001 槌 腿 褪 頹	²⁰¹⁵ 費		
투	1991 投透鬪 2001 偷套妬	2015 妒 渝 骰		
퉁		²⁰¹⁵ 侈		
특	1991 特 2001 慝	2015 1 1 1		
틈	2001 周 1 4			
파	1991 坡巴把播波派琶破	2015 叵 妑 岥 怕 灞 爸		
	罷芭頗 1998 杷 2001 婆 擺 爬	玻皤笆簸耙菠葩		
	跛	都		
판	1991 判 坂 板 版 販 阪 2001 瓣			
	辦 鈑			
팔	1991 八 2001 叭 捌	2015 机 汃		
패	1991佩敗浿牌覇貝2001唄	2010 霸 2015 字 旆 珮 霈		
	悖沛狽稗			
팽	1991 彭 澎 2001 烹 膨	2015 砰 劥 蟚 蟛		
퍅	2001 愎			
편	1991 便偏扁片2000篇編遍	2015 徧 惼 緶 艑 萹 蝙		2015 1 1 匾
-1	2001	編編		
폄	2001 貶	2015		
평	1991 坪 平 枰 評 2001 萍	1998 泙 2015 怦 抨 苹 湃		
폐	1991 幣廢弊肺蔽閉陛 2001	2015 敝 狴 獘 癈		
	吠 嬖 斃			



王	1991 包布抱捕浦砲胞葡	2015 儤 庖 晡 曓 炮 炰	2010 拋
	褒飽 1998 鋪 2001 佈 匍 匏 咆	誧 鉋 鞄 餔 鯆	
	哺圃怖抛暴泡疱脯苞		
	蒲 袍 逋 鮑		
폭	1991 幅 暴 爆 2001 曝 瀑 輻		
표	1991 彪 杓 標 漂 票 表 豹 驃	2015 僄 勡 嘌 嫖 摽 殍	2010 飆 2013 票
	2001 俵 剽 慓 瓢 飇 飄	熛 縹 裱 鏢 鑣 髟 鰾	
품	1991 品 稟		
풍	1991 楓 豊 風 2001 諷 馮	²⁰¹⁵ <u>氟</u>	1991 趙 41 三二
피	1991 彼疲皮被避 2001 披陂	2015 被 裝 髲	
픽		²⁰¹⁵	
필	1991 匹 弼 必 泌 珌 畢 筆 苾	1994 佖 2013 咇 2015 滭 篳	1994 鉍 2013 斁 漀
	馝 2001 疋	單 華 觱 蹕 鞸 韠 駜	
		鵯	
핍	2001 乏 逼	²⁰¹⁵ 偏	
하	1991下何厦夏廈昰河荷	2005 呀 2010 嚇 2013 煆 2015	2005 据 碬 2010 赮 2010 讚 2013 啁 吹
	賀霞 2001 瑕 蝦 遐 鰕	呀 懗 痕 罅 鍜	閜 2013 蕸 柯
학	1991 學 鶴 2001 壑 虐 謔	2015 狢瘧皬确郝鷽	1998 学 2005 嗃
한	1991 寒恨旱汗漢澣瀚翰	2010 僩 嫺 2015 嫻 捍 暵	2005 澖 2010 橺 2013 2005 誓 2010 關
	閑閒限韓 2001 悍 罕	閈 駻 鷳 鼾	仟 扞 邗
할	1991 轄 2007 割	²⁰¹⁵ 瞎	1991 割 2000 割
함	1991 函含咸涵艦陷 2001 啣	2010 菡 2015 莟 誠 轞 闞	
	喊 檻 緘 銜 鹹		
합	1991 合 2001 哈 盒 蛤 閤 闔 陝	2015 旬 嗑 柙 榼 溘 盍	
		部	
항	1991 亢 姮 巷 恒 抗 流 航 項	1991 恆 2015 夯 炕 缿 頏	1991 港
	2001 依嫦杭桁缸肛行降		
해	1991 亥偕奚楷海解該諧	2005 哈 2010 雅 2015 嶰 廨	2013 核 澥 前 1991 害 2000 害 2007 41 害 1230 害 215
	2001 咳 垓 孩 懈 瀣 蟹 邂 駭	欬 獬 痎 薤 醢 頦 鮭	海
	骸 2007 害		
핵	1991 核 2001 劾	2015 翮 覈	
행	1991 幸 杏 行 2001 倖 荇	²⁰¹⁵ 悻	2007 涬
향	1991 字 向 珦 鄕 香 2001 嚮 餉	²⁰¹⁵ 薬	2007 麐 2010 昂 1991 響 2000 響 41 響 1230 響
	鄕 2007 鄕 8 30 音		
허	1991 墟 虚 許 2001 嘘	2015 虚人 1 1 虚人	
헌	1991 憲獻軒	2015 獻 幰 攇	2013 田 1991 櫶 2005 韗 2013 71
			憶

헐	2001 歇			
험	1991 險 驗	2015 嶮 獫 玁		
혁	1991 爀 赫 革 1994 奕	2005 焱 2013 嚇 2015 弈 洫	2005 侐 焃	2010
'	4 ////// 19/1/	鬩	11 111111 ////	3 2011
현	1991	1998 昡 2005 儇 2010 琄 鋗	1998 呟 顕 2005 怰	2010 接 2013 桩
		2013 媛 2015 痃 繯 翱 蜆	譞 ²⁰¹⁰	01 32 7 7 1 1 1 1 1
	1998 約 2001 俔 睍 舷 衒	親 駽	娊 灦	
혈	1991 穴血 2001 孑頁	2015 絜 趐		
혐	2000 嫌 1230 嫌			
협	1991 俠 協 峽 挾 湊 脅 2001 夾	2015 医叶埉恊恢愜	2007) 2 15 1	
	狹脇莢鋏頰	篋		
형	1991 亨兄刑型形泂瀅炯	2010 迥 2015 敻 娙 詗 陘	2013 佣	
	珩瑩螢衡邢馨 ¹⁹⁹⁴ 熒 ²⁰⁰¹			
	滎 灐 荊 逈 鎣			
혜	1991 兮 彗 惠 慧 蕙 2001 暳 蹊	1991 護 1994 惠 2015 傒 嘒	1994 憓 2007 譓 鏸	1998 恵 2013 誇
	醯鞋	溪 槥 盻 謑	2013 <u> </u>	
호	1991 乎互呼壕壺好戶扈	2005 皞 2010 犒 2013 嫭 怙	2007 姚 2010 号 芐	1991 浩 2000 號 2013 71
	昊 晧 毫 淏 湖 澔 濠 灝 琥	2015 優冱嘷嫮冱滈	2013 熩 部	瓳 蔰
	瑚皓祜胡虎號護豪鎬	滬 猢 皜 聕 醐 餬 鬍		
	護 顥 1994 濩 1998 滸 2001 帖 弧			
	狐瓠糊縞芦葫蒿蝴			
혹	1991 惑 或 2001 酷	2013 熇 7.1 熇		
혼	1991 婚 昏 混 渾 魂 2001 琿	2015 湣 圂 溷 焜 閻	2010 烷	²⁰¹³ 顛 71
호	1991 忽惚 2001 笏	2015 回		
홍		1994 鉄 2015 映 澒 篊 鬨		
_i	哄汞訌	1001 == 2015 Mu with 15th Ad	2010 744	
화	1991化和嬅樺火畵禍禾	1991 畫 2015 伽 嘩 驊 龢	31 準	
ਨੀ	花華話貨2001譁靴	2015 賦月 7期 7年 公共		
확		2015		2000 语
환	1991 丸 喚 奐 幻 患 換 歡 晥	1991		2000 還
	植 渙 煥 環 還 1994 驩 2011 宦 幼 鯉 2013 沼	實權援瓛睆絙豢		
활		轘 鍰 鬟	1991 涅]	
황		1991 煌 1994 熀 2015 喤 怳	1991 濶 1991 堭 2010 楻	
70	元 黄 2001 幌 徨 恍 惶 愰 慌	理 肓 貺 鎤	41 年 31 年	
	元 貝 14 恍 佳 元 佳 恍 伝	生月光水		
	州 任 供 呈 頁 炷 尪 炷			



ত্র	1991 回 廻 恢 悔 懐 晦 會 檜	2015 / 同 / 同 / 示 示 示	1998 🏡 2010 🛆	
외		2015	1998 絵 2010 会	
	澮灰繪 ¹⁹⁹⁴ 誨 ²⁰⁰¹ 匯徊淮			
	獪 膾 茴 蛔 賄			
획	1991 劃 獲	²⁰¹⁵ 嚄	2013 画	
횡	1991 横 1994 鐄 2001 宖	2015		
ब्रे	1991 孝效曉孝爻驍 1994 數	2005 晶 2010 傚 2013 熇 虓	1991	
	2001 哮 嚆 梟 淆 肴 酵 2013 烋	2015	窙 2010 謼 2013 婋	
			庨 洨	
후	1991 侯候厚后喉後逅 2001	1991 星 2010 堠 2015 吽 煦	2013 始 2013	
	吼嗅帐朽煦琊茻荢	猴篌詡譃酗餱		
훈	1991 勛 勳 垻 燻 焄 熏 燻 薫	1994 鑂 2013 纁 2015 曛 獯	1991 勲 2013 薫 2007 薫 2010 熏	
	訓 2001 暈 2013 煇	葷		
훋		2015 炊 1 1 炊		
충	2001 農 14 晃			
훤	1991 喧喧萱 2001 煊	2013 愃 2015 烜 諠 諼	2013 HI 71 HI	
훼	2001 卉 喙 2007 毁	2015 煅 芔 虺	1991 毀 2010 卉	
휘	1991 彙 徽 揮 暉 煇 輝 2001 諱	2010 煒 2015 撝 翬		
	麾			
휴	1991 休携 然 2001 畦 虧	2015 咻 隳 髹 鵂	²⁰¹³ 床	
흋	2001 恤 譎 鷸	2015 山		
कें	1991 凶胸 2001 兇 匈 洶	2015 恟 胷		
<i>₽</i>	1991 EX			
호	1991 昕欣炘 2001 痕	2005 忻 2015 很 掀 釁	2015 Mg	
형	1991 屹 2001 吃 紇 訖	2015 仡汔疙迄齕		
형	1991 欽 2001 欠 歆	2015 瘀 1 1 瘀	2010 鑫 31 鎰	
흥	1991 恰 洽 翕 2000 吸	2015 噏 歙 潝 翖	1991 吸 41 吸	
<u>क</u> ि	1991 興			
회	1991 僖凞喜噫姬嬉希憙	1991	1991 禧 1998 俙 2005 2013 熈	
	戲晞曦熙熹熺禧稀羲	咥 唏 嘻 悕 欷 燹 豨	烯 2008 熙 2010 姫	
	2001 囍 憘 犧	餼	熈 2013	
힐	1991 計 41 計	2015 犵 纈 襭 頡 黠		
_				

計 4687字 2710字 494字 309字

付録 韓国憲法裁判所 2016 年 7月 28 日決定

韓国の憲法裁判所は、2016年7月28日、「人名用漢字による漢字制限は合憲である」との決定を、9人の裁判官の合議(合憲6:違憲3)で下した。公開された決定文⁽⁶⁰⁾を編者らが邦訳したものを、次ページ以降に示す。また、憲法訴願審判の対象となった韓国憲法第10条・第36条第1項・第37条第2項に対し、邦訳を参考として以下に示す。

第10条 全ての国民は、人間としての尊厳および価値を有し、幸福を追求する権利を有する。国家は、個人の有する不可侵の基本的人権を確認し、これを保障する義務を負う。

第36条 ①婚姻および家族生活は、個人の尊厳と両性の平等を基礎として成立し維持されなければならず、国家は、これを保障する。

第37条 ②国民の全ての自由および権利は、国家安全保障、秩序維持または公共の福祉のため必要な場合に限り、法律により制限することができるが、制限する場合においても、自由および権利の本質的内容を侵害することはできない。

なお、脚注は編者らが追記したものである。

 $^{^{(60)}} http://www.ccourt.go.kr/cckhome/comn/event/eventSearchTotalInfo.do?changeEventNo=2015\%ED\%97\%8C\%EB\%A7\%88964\&viewType=4$



憲 法 裁 判 所決 定

事 件 2015 헌中964 戸籍法第49条第3項等違憲確認

請求人 박○열

国選代理人 弁護士황정규

宣告日 2016年7月28日

主文

この事件審判請求を全部棄却する。

理 由

1. 事件概要

7. 請求人は妻**श**○영との間に 2015 年 8 月 23 日出生した男子の名を「ヱ○ (嫪○)」と 決め、2015 年 9 月 17 日管轄住民センターに出生申告書を提出した。

叶. 担当公務員は「豆○」という名の漢字のうち「熮(豆)」が「家族関係の登録等に関する法律」第44条第3項の委任により制定された「家族関係の登録等に関する規則」第37条第1項、第2項で定めた「通常使われる漢字」の範囲に含まれないという理由で、同規則第37条第3項により家族関係登録簿に出生者の名をハングルのみ「豆○」と登載した。

다. これに対し請求人は、出生申告時に子の名に使える漢字の範囲を「通常使われる漢字」に制限している「家族関係の登録等に関する法律」第44条第3項および「家族関係の登録等に関する規則」第37条が請求人の人格権および幸福追求権を侵害していると主張して、2015年9月30日この事件の憲法訴願審判を請求した。

2. 審判対象

請求人は「家族関係の登録等に関する法律」第44条第3項全体を審判対象としているが、上の条項全体の違憲性を主張するのではなく、上の条項のうち子の名に使える漢字の範囲を「通常使われる漢字」に制限している部分の違憲性だけを主張しているので、審判対象をこの部分に限定する。

したがって、この事件の審判対象は「家族関係の登録等に関する法律」(2007年5月17日法律第8435号制定、以下「家族関係登録法」という)第44条第3項のうち「通常使わ



れる漢字」部分(以下「当事件法律条項」という)および「家族関係の登録等に関する規則」(2009年12月31日大法院規則第2263号⁽³⁶⁾改正)第37条第1項、「家族関係の登録等に関する規則」(2007年11月28日大法院規則第2119号⁽²⁷⁾制定)第37条第2項、第3項(以下、「家族関係の登録等に関する規則」を「家族関係登録規則」といい、同規則第37条を「当事件規則条項」といい、「当事件法律条項」と「当事件規則条項」を合わせて「審判対象条項」という)が請求人の基本権を侵害するか否かである。

審判対象条項の内容は以下のとおり、関連条項の内容は別紙のとおり。

[審判対象条項]

家族関係の登録等に関する法律 (2007年5月17日法律第8435号制定)

第44条 (出生申告の記載事項) ③子の名にはハングルまたは通常使われる漢字を使わなければならない。通常使われる漢字の範囲は大法院規則で定める。

家族関係の登録等に関する規則 (2009年12月31日大法院規則第2263号改正)

第37条 (人名用漢字の範囲) ①法第44条第3項にかかる漢字の範囲は次のとおりとする。

- 1. 教育科学技術部が定めた漢文教育用基礎漢字
- 2. 別表1に記載した漢字。ただし、第1号の基礎漢字が変更された場合、以前の 基礎漢字から削除された漢字は別表1に追加されたとみなし、新たに基礎漢 字に追加された漢字のうち別表1と重複する漢字は別表1から削除されたと みなす。

家族関係の登録等に関する規則 (2007年11月28日大法院規則第2119号制定)

第37条 (人名用漢字の範囲) ②第1項の漢字に対する同字・俗字・略字は別表2 に記載したものだけが使用できる。

③出生者の名に使われた漢字に第1項および第2項の範囲に属さない漢字が含まれている場合には、登録簿に出生者の名をハングルで登載する。

3. 請求人の主張要旨

審判対象条項は、出生申告時に子の名に使える漢字の範囲を「通常使われる漢字」に 過度に制限することにより、子の名を決めて自ら選択した漢字とともに家族関係登録簿 に登録できる「両親が子の名を付ける自由」を不当に制限しており、請求人の人格権お よび幸福追求権を侵害している。

- 4. 出生申告と子の漢字名における制限
- 가. 家族関係登録制度と出生申告



2008年1月1日付で既存の戸籍制度が廃止されると同時に家族関係登録法が制定され、 戸籍制度に代わる新たな家族関係登録制度が創設された。家族関係登録制度は国民一人 一人の出生・婚姻・死亡など家族関係の発生および異動に関する事項を、家族関係登録 法が定めた手続により「家族関係登録簿」という公的文書に登録の上、これを公示・公 証する制度であり、「家族関係登録簿」という電算情報処理システムによって入力・処理 された家族関係登録事項に関する電算情報資料は、登録基準地に基づいて個人別に区分 して作成される(家族関係登録法第9条)。

家族関係登録制度は、住民の居住関係等を登録し人口の動向を明確に把握して住民生 活の便益を増進し行政事務の適正な処理を目的とする住民登録制度とは異なるが、住民 登録地の市長・郡守または区長が家族関係登録法に基づく申告を受け付けた際には、こ れを住民登録票にも登載するなど、家族関係登録事務と住民登録事務は相互に連携して いる(住民登録法第14条等参照)。

一方、家族関係登録法は、身分異動事項の登録・管理のため出生、認知、養子縁組、婚 姻、離婚、死亡など一定の事項に対する申告義務を賦課しており、出生申告の場合、出 生後 1ヶ月以内に嫡出子の申告は父または母が、非嫡出子の申告は母がすることを原則 としている(家族関係登録法第44条第1項、第46条第1項、第2項)。審判対象条項は、 家族関係登録法における出生申告時に記載する子の名に、ハングルまたは大法院規則で 定める通常使われる漢字(以下「人名用漢字」という)だけを使うよう定めている。

나. 審判対象条項の沿革

審判対象条項は、1990年12月31日戸籍法改正で導入されて以来、現行の家族関係登 録法に至るまで続いてきたものである。改正以前は出生申告時の子の名に使える漢字の 範囲に特別な制限が無かったため、担当公務員は出生申告書に記載された漢字の名を戸 籍簿にそのまま登載したが、難しい漢字が使用されていると名が間違って書かれたり読 まれたりするなど、戸籍簿訂正あるいは改名等の原因となる場合があった。

審判対象条項は、名に通常使われない難しい漢字や字典にも無い漢字を使うと、本人 と社会関係を結ぶ人々がその名を調べても見つからない、といった本人および相手方双 方にとっての不便を解消し、行政電算化の要請にも対応する目的で導入され、1991年4 月1日以後の出生申告からその適用を受けることとなった。

다. 「人名用漢字」の範囲

当事件規則条項は、①教育科学技術部が定めた「漢文教育用基礎漢字(中・高等学校教 育の基準として使用すべく 1972 年に初版策定、1.800 字に達する)」と②「別表 1 に記載 した漢字」を「人名用漢字」とみなし、「漢文教育用基礎漢字」が変更された場合、以前 の基礎漢字から削除された漢字は別表 1 に追加されたとみなし、新たに基礎漢字に追加 された漢字のうち別表1と重複する漢字は別表1から削除されたとみなし、使用可能な 漢字に対する同字、俗字、略字は別表2に記載したものに限って使用できるとしている。

「人名用漢字」が当初導入された時点では「漢文教育用基礎漢字」を含め合計 2,731 字



が「人名用漢字」に指定されていた $^{(61)}$ が、その後 9 回にわたる規則改正 $^{(62)}$ で「人名用漢字」の範囲がどんどん拡大し、現在は合計 8,142 字 $^{(41)}$ が「人名用漢字」に指定されている。

5. 判断

가. 制限される基本権

名は個人の同一性を識別する記号として、個人のアイデンティティと個別性とを表し、 人間の社会的生活関係形成の基礎となる。ところで、名は通常、両親によって決定され る。すなわち両親は出生した子の名を付けて出生申告をすることになるところ、請求人 は審判対象条項がこのような「両親が子の名を付ける自由」を侵害すると主張する。

よって「両親が子の名を付ける自由」が憲法で保護されうるのかに関して見たところ、子の養育は両親に付与された権利であり、義務として子が正常な社会的人格体に成長できるよう面倒を見ることであり、その子の社会的人格上の初めての端緒が名を持つことであるのだから、両親が子の名を付けるのは子供の養育と家族生活のために必須なことであり、家族生活の核心的要素ということができる。したがって、たとえ憲法に明文規定されていなくとも、「両親が子の名を付ける自由」は、婚姻と家族生活を保障する憲法第36条第1項と、幸福追求権を保障する憲法第10条によって保護されていると言える。

審判対象条項は、出生申告時に子の名に使える漢字の範囲を「人名用漢字」に限定することで、このような「両親が子の名を付ける自由」を制限しているので、憲法第37条第2項が定める過剰禁止原則に審判対象条項が違反して、請求人が子の名を付ける自由を侵害しているのかどうかに関して見る。

나. 子の名を付ける自由の侵害の有無

(1) 目的の正当性および手段の適合性

漢字は、その数が膨大で、その範囲が不明で、一般国民がこれを全部読んで使うには困難がある。審判対象条項は、名に通常使われない難しい漢字を使う場合、誤読あるいは誤字などによって当事者と利害関係人が被る不便を解消し、家族関係登録業務が電算化されるにあたり、名に使われる漢字は電算システムで全て表現されなければならない点を考慮して、名に使える漢字を通常使われる漢字に制限したのであるから、その立法目的の正当性および手段の適合性が認められる。

- (2) 侵害の最小性および法益の均衡性
 - (外) 名は、人間の全ての社会的生活関係形成の基礎になるという点で、重要な社会 秩序に属する。名の特定は、社会全体の法的安定性の基礎であるから、このため に、国家は個人が使う名前に対して、一定の規律を加えることができる(憲法裁判 所 2005 年 12 月 22 日 [2003 헌가 5] 等参照)。

 $^{^{(61)}}$ 1991 年 4 月 1 日の導入時点で、人名用漢字は 2915 字 $^{(4)}$ だった。ここで言う 2731 字は、幻となった 大法院規則第 1137 号 $^{(5)}$ に基づくものだと思われる。

 $^{^{(62)}}$ 編者らが数えた限り $^{(4)(9)(10)(13)(16)(19)(21)(27)(31)(36)(37)(41)}$ 少なくとも 11 回の大法院規則改正がおこなわれているように見える。



特に、出生申告を通じて家族関係登録簿に登載される氏名は、住民登録票をはじ めとする各種公的帳簿や、金融取引など各種法律関係で個人の身分を証明する重要 な基準になるので、国家は出生申告時の子の名に対しても、一定の規律を加えうる と見なければならない。

審判対象条項は出生申告時、子の名にハングルまたは通常使われる漢字だけを使 うよう定めている。子の名に、我々固有の文字であるハングルのみならず、漢字を 使えるようにしたことは、意味を重視して漢字で名を付けてきた我々の伝統と社会 現象を反映したと見られる。

ところで周知のとおり、漢字は象形文字・表意文字としての特性があり、中国は もちろん漢字文化圏に属した各国で過去永らく漢字を使ってきたことから、各国ご とに異なる字を作るなどの理由で、我々固有の文字であるハングルとは違い、その 数が膨大で、範囲が不明だという特徴がある。

我が国は1948年に「ハングル専用に関する法律」(2005年1月27日法律第7368 号「国語基本法」制定により廃止)を制定・公布して以来、おおむねハングル専用 政策を主軸とし、漢字は漢字語の理解を助けるための補助道具として制限的に使用 してきた。小中等教育課程においても漢字教育を必修科目に編成しておらず、漢字 になじむことなく育った人々が増加している。

このような状況で、名に通常使われない漢字を使用すると、誤字が家族関係登録 簿に登載される危険があり、日本式漢字など人名に不適合な漢字 ⁽⁶³⁾ が使われる可 能性が増大して、子の成長と福利に障害要素として作用する可能性も排除しがた く、その子と社会的・法律的関係を結ぶ人々が、その名を認識して使うのにも相当 な不便を強いられることとなる。

それだけでなく、家族関係登録法第9条第1項および第11条第1項によれば、家 族関係登録事務は電算情報処理システムによって処理することになるが、実際使わ れない珍しい漢字などその範囲さえ不明な漢字を、文献上で検証して家族関係登録 電算システムに全て実現するのは、現実的に難しい。

上記の点などに照らして見る時、審判対象条項が子の名に使える漢字の範囲を制 限するのは、避けられない側面がある。

(斗) 審判対象条項は、子の名に使える漢字を定めるにあたって、教育科学技術部が中・ 高等学校教育の基準として使うために策定した「漢文教育用基礎漢字」を含め、合 計 8.142 字 ⁽⁴¹⁾ を「人名用漢字」に指定している。

これは、日本において人名に使うことを許されている漢字が 2.998 字程度、漢字 発祥の地である中国において、義務教育 (初・中学校) 課程で理解しなければならな い漢字、出版物等に使われる漢字、人名・地名など固有名詞に活用される漢字など、 日常生活でしばしば使われる漢字を選んで発表した「通用規範漢字表」が8,105字

⁽⁶³⁾ここでいう「日本式漢字」が、何を指しているのか、編者らには理解しがたい。「峠」や「笹」のよう な日本の国字のことであれば、これら2字は、すでに韓国の人名用漢字に含まれている。あるいは「広」 「徳」「頼」「歩」「穂」「児」「亜」「厳」「海」「顕」「恵」「勲」のような日本の常用漢字 (固有の) 字体だと しても、少なくともこの12字は、すでに韓国の人名用漢字に含まれている。



程度、この2つに照らしてみれば、決して少ないと見ることはできない。

また、出生申告書に出生者の名が「人名用漢字」以外の漢字で記載され、家族関係登録簿に出生者の名をハングルのみで登載した場合は、当該市(区)・邑・面の長が、出生者の名として申告された「人名用漢字」以外の漢字の字体と発音を記載して翌月10日までに監督裁判所に報告することとし、監督裁判所はその内容を四半期ごとに整理して翌月20日までに法院行政処に報告することとするなど、家族関係登録規則の改正を通じて持続的に「人名用漢字」を追加できる方案も用意している(人名用漢字の制限に関する家族関係登録事務処理指針(家族関係登録例規第111号)(30)第4条参照)。

実際、審判対象条項が初めて導入された時点では、我が国の人名に使われる漢字調査結果などに基づき「漢文教育用基礎漢字」を含んだ合計 2,731 字が「人名用漢字」に指定された (61) が、その後 9 回にわたる大法院規則改正 (62) で「人名用漢字」の範囲を拡大してきた結果、現在は合計 8,142 字に至っている (41) という点は、先にも述べたとおりである。

これは、人の名に使える漢字の範囲を一定の手順に基づいて継続的に拡大し続けることにより、名に漢字を使う際に不便が起こらないよう補完装置を作動し続けているのだとみなせる。

そして、出生申告時点で「人名用漢字」に含まれておらず使用できなかった漢字であっても、上のような家族関係登録規則の改正で追加された「人名用漢字」に含まれる場合には、改名許可手続によって希望する名を使用可能となる。特に、出生申告時に「人名用漢字」以外の漢字を申告した結果、家族関係登録簿の氏名欄に出生者の名がハングルのみで登載された場合には、改名許可手続を経る必要はなく出生申告人の追後補完申告だけで、それまでハングルのみで登載されていた名をハングルと漢字で登載できるような方案も用意されている (人名用漢字の追加にともなう家族関係登録事務処理指針 (家族関係登録例規第322号)(64)第1項参照)。

(叶)審判対象条項は、出生申告時に子の名に使える漢字を「人名用漢字」に制限しているが、「人名用漢字」以外の漢字を使ったとしても、出生申告や出生者の名それ自体が不受理になるのではなく、家族関係登録簿に当該名がハングルのみで登載され、結局のところ当該漢字名が共に登載されないという制限を受けるだけであり(当事件規則条項第3項)、家族関係登録簿と関連の公的記録を除けば、私的生活の領域において当該漢字名の使用を妨げるものでもない。

また、実子関係尊父確認等の裁判にともなう登録簿訂正により家族関係登録簿を 閉鎖した後、従来の名と同じ名を使用してふたたび出生申告をしたり、あるいは出 生後に相当期間(約15年)が経過した子に対し、卒業証書、免許証、保険証書等に よって社会生活で広くあまねく使用していることが証明できる名を記載して出生 申告をする場合には、「人名用漢字」以外の漢字を使った名でも出生申告ができる ようにするなど一定の例外も置いている(名の記載文字に関する家族関係登録事務

 $^{^{(64)}}$ 家族関係登録例規第 112 号 (2007 年 12 月 10 日制定、2008 年 1 月 1 日施行) を、2010 年 6 月 8 日改正・即日施行。



(家族関係登録例規第475号)第1項等)。

- (斗)以上の様々な事情を総合して見るに、審判対象条項は侵害の最小性原則に違反せず、通常使われない漢字の使用による当事者や利害関係者の不便を解消し、家族関係登録業務の電算化を通じた行政業務の効率性向上という公益との衡量にも、法益間の比例関係を維持していると見ることができる。
- (3) したがって、審判対象条項が過剰禁止原則に違反し、請求人が子の名を付ける自由を侵害していると見るには難しい。

6. 結論

このとおり、この事件審判請求は全く理由がないので、これを棄却することとし、主 文のとおり決定する。この決定は、以下 7. に示す裁判官이정미、裁判官召を委、裁判官 圣용호の反対意見と、以下 8. に示す裁判官박한철、裁判官な일원の法廷意見に対する補 足意見があるほか、残りの関与裁判官の一致した意見に依ったものである。

7. 裁判官이정미、裁判官召창委、裁判官圣용호の反対意見

我々は、審判対象条項が過剰禁止原則に違反し、請求人が子の名を付ける自由を侵害 していると考えるので、以下のように反対意見を明らかにする。

가. 作名の意味

名(氏名)は、個人一人に対して固有な名称として付与され、個人のアイデンティティと個別性とを表す人格の象徴として、個人が社会の中で自身の生活領域を形成し発現する基礎となる(憲法裁判所 2005 年 12 月 22 日 [2003 헌 7 5] 等参照)。法廷意見も肯定するように、「両親が子の名を付ける自由」は幸福追求権を保障する憲法第 10 条によって保護される。したがって、社会の中でいかなる名で象徴されて認識されるかは、子にとって重要な問題であるから、子の人格発現のため、養育権を持つ両親は原則的に子の名を自由に決めるべきである。

特に我が国で両親が子の名を付ける行為は、固有の社会・文化的含意を有している。漢字文化圏に属する我が国の場合、名は普通、漢字で作るものだが、漢字は表語文字として各字ごとに固有な意味を持っているので、名に使われた漢字は、我々の社会において自分の存在を表す基本的な土台となる。しかるに両親は子の名に、両親の子に対する期待や希望などを込めたり、健康と幸福を望む気持ちを込めたり、親族関係を容易に把握できる行列字を含めたりするなど、熟慮して名に使う漢字を選ぶ。

このような我々の社会の現実に際し、名は個人を表示する人格の象徴として、原則的に個人が願う内容に決めて使うべきだという点を考慮するなら、子の名に使える漢字の範囲を制限するということに対しては、慎重な接近が必要となる。

나. 子の名を付ける自由の侵害

(1) 目的の正当性および手段の適合性に関して

法廷意見は、難しい漢字を名に使えなくすることで当事者と利害関係者の不便を 防止し、行政電算化を容易にするという、審判対象条項の立法目的が正当だとみな



している。しかし、このような立法目的は、次のような理由で正当性を有しがたい。
1) 審判対象条項は、1990年12月31日戸籍法改正で初めて導入されたもので、それ以前は、子の名に使える漢字の範囲には何の制限も無かった。したがって沿革的に見ても、漢字の数が膨大でその範囲が不明だという事実から、通常使われない難しい漢字を名に書けないよう制限せねばならないという結論が、導き出されるわけではない。

2) 我が国は1948年に「ハングル専用に関する法律」を制定・公布して以来、ハングル専用政策を主軸とし、全ての法令および公文書がハングル使用を原則としている。過去、戸籍簿に氏名を漢字のみで登載していた者も、1994年7月11日の旧戸籍法施行規則改正(9)でハングルと漢字を併記するよう変更され、現行の家族関係登録簿でも「亳型を(洪吉童)」のようにハングルと漢字を併記している。また、現在の金融や不動産取引など各種司法上の法律関係においても、個人の同一性を識別し身分確認をおこなう際には、ハングルの氏名および住民登録番号を記載するのが通例であり、氏名を漢字のみで記載する場合は稀有である。したがって、名に通常使われない難しい漢字を使用すると言っても、それにより当事者や利害関係人が何の不便を被るということなのか理解しがたい。誤読の危険があるという理由で、名に使える漢字を制限するのも、説得力ある理由とはならない。初・中等教育課程で漢字教育を必修科目に編成していない現在の教育システムによる教育を受けた人々の場合、「人名用漢字」であっても、これをよく知った上で使用しているとみなすには難があるからである。

結局、審判対象条項の主たる立法目的は、行政電算化の便宜を図ることにある。 しかし、情報通信技術の水準も、審判対象条項が導入された 1990 年代とは比較で きないほど発達し、現在では有用なる漢字の電算化が技術的に不可能だとみなすこ とはできず、行政電算化の困難を理由として名に使う漢字の範囲を制限するのは、 その正当性を認めがたい。行政電算化がおこなわれる以前は全ての漢字の使用が 可能だったことが、かえって行政電算化によって漢字使用に制限を受けるというの は、皮肉に違いない。手段が目的を正当化することはできない。国民の基本権が、 行政電算化の便宜という手段によって制限されてはならないからである。

3) すなわち、法廷意見のいう立法目的は、審判対象条項が導入された当時とは現実が異なっており、もはやその正当性を維持しえず、したがって手段の適合性も認められる余地がない。

(2) 侵害の最小性に関して

- 1) 我が国において、漢字を名に使えるようにするのは、漢字の意味に基づいて子の名を付ける我々の伝統と文化に起因することであるから、名に難しい漢字を使うことが不便であるとか、あるいは、行政電算化の便宜を図るとかの理由で、名に「人名用漢字」以外の漢字使用を一律的に制限することはできない。子の福利に反する等の特別な事情がない限り、原則的に両親が希望する漢字を使えるようにしなければならない。
- 2) 法廷意見は、審判対象条項が立法目的を達成するため人名用漢字以外の漢字使用



を制限することが避けられない、と見ているが、これは首肯しがたい。

まず、我が国では公文書においても私文書においても、基本的にハングルで氏名を書き、漢字は併記するのみである。したがって、他人の氏名を読めなかったり、あるいは誤って読んだりする可能性は稀有であり、名に使える漢字の範囲を制限する必要性も低い。法廷意見は、中国と日本においても人名に使える漢字の範囲を制限しているという事情により、審判対象条項による基本権の制限が過剰ではないとしている。しかし我が国とは違い、中国と日本では人の氏名を書く際に漢字使用が基本(原則)であるから、漢字の数が膨大でその範囲が不明だという事実から、名に使える漢字の範囲を制限する必要性が導き出され得る。したがって、名に使える漢字の範囲の制限に関し、中国および日本と単純に比較するのは適切でない。

次に、現在の技術水準において、漢字情報の電算化は難しくない。国際標準コードである「ユニコード」に登録されている韓・中・日統合漢字は約8万字 (65)、国内標準コードである「KSコード」に登録されている漢字は約1万8千字 (66) に達する。それならば、審判対象条項のように「人名用漢字」以外の漢字使用を一律に制限せずとも、名に使われる漢字を電算システムに実現するのは支障ないだろう。

基本的に、憲法第10条の幸福追求権によって保護される「両親が子の名を付ける自由」に政府の電算化技術を合わせるべきであって、両親が子の名を付ける自由を政府の電算化技術に合わせるべきではない。

仮に、難しい漢字を使うことが、当事者と利害関係人の不便を招き、行政電算化の支障となる結果を招くのならば、他の公文書や公的帳簿に記載する漢字の範囲も限定しなければならない。ところが、国語基本法第14条第1項、および、行政機関の行政業務運営に関する事項を定める「行政効率と協業促進に関する規定」(大統領令第27103号、2016年4月26日)第7条第1項は、「公文書はハングルで作成する、ただし、意味を正確に伝達するために必要な場合などには、括弧中に漢字やその他の外国の文字をともに書くことができる。」と規定しながら、使用可能な漢字の範囲を、審判対象条項のように制限したりしていない。また、「外国の国号、地名および人名の表記に関する事務処理指針」(家族関係登録例規第451号、2015年2月1日)は、国籍回復申告をおこなう際に、国籍回復者は従来我が国で使用していた氏名(漢字を含む)を家族関係登録申告書に記載できる、と規定しており、この場合には人名用漢字の制限を受けない規定となっている(第8条第1項)。それならば、唯一、出生申告する際の子の名に関してだけ、漢字の範囲を制限することが必要なのか疑問である。

3) 法廷意見が説示するように、家族関係登録規則改正を通じて「人名用漢字」が追

 $^{^{(65)}}$ Unicode の収録字数は ISO/IEC 10646 にほぼ連動しており、この憲法裁判所決定の時点で、統合漢字 20950 字、拡張 A 6582 字、拡張 B 42711 字、拡張 C 4149 字、拡張 D 222 字、拡張 E 5762 字の合計 80376 字が収録されていたが、人名用漢字の「漗」が抜け落ちていた。

⁽⁶⁶⁾ KS X 1001 の漢字が 4888 字、KS X 1002 の漢字が 2856 字、KS X 1027-1 が 7911 字、KS X 1027-2 が 1834 字、KS X 1027-3 が 172 字、KS X 1027-4 が 404 字、KS X 1027-5 が 152 字を収録しており、合計 18217 字の漢字が「KS コード」に収録されている。ただし、編者らが 46 ページに示したとおり、人名用漢字のうち 309 字が「KS コード」から抜け落ちている。



加される場合、当事者は改名許可手続または出生申告人の追後補完申告を経て、希望する名を使用できることになる。しかし、審判対象条項が漠然と将来に改正される可能性があるという点をもって、現在の基本権制限が緩和されたと見るべきではない。初めから希望する漢字を使用可能ならば、人名用漢字の追加にともなう改名許可手続や追後補完申告などの不必要な手続をおこなう必要もない。かえって「人名用漢字」の範囲が9回の大法院規則改正 (62) を通じて拡大してきたという事情は、憲法第10条の幸福追求権によって保護される「両親が子の名を付ける自由」を一律的に制限するという手段を採択した審判対象条項が有する問題点を、自ら認めているに過ぎない。

さらに、人名用漢字で言うところの「通常使われる漢字」を誰が決めているのか、どの程度の使用頻度があればその範囲に入り得るのか、疑問である。人名用漢字が初めて導入された当時 (1990年12月30日) は 2,731字だった $^{(61)}$ ものが、9回の改正 $^{(62)}$ の結果、現在 (2014年10月20日) は 8,142字になった $^{(41)}$ ところ、我々の経験上、この 20 余年間に漢字の使用頻度が減少こそすれ増加したはずはないことに照らしてみても、人名用漢字あるいは通常使われる漢字の範囲というものが、どれほど作為的なものであるか見て取ることができる。人名用漢字は「プロクルステスの寝台」の変形である。

4) 結局、漢字の全面的な使用を許容したとしても、必要に応じて例外規定を置くことでその立法目的を達成できるにもかかわらず、審判対象条項は、国民に対し国家が定めた「人名用漢字」という基準に合わせることを強制することで、基本権で保護される「両親が子の名を付ける自由」を一律的に制限しており、侵害の最小性原則に背いている。

(3) 法益の均衡性に関して

当事者や利害関係人の不便の防止、あるいは行政の便宜を図るという公益に較べ、審判対象条項により両親が子の名を自由に付けられなくなることで生ずる基本権侵害が、はるかに重大だと見ることができるから、審判対象条項は法益の均衡性も備えていない。

다. 結論

したがって、審判対象条項は過剰禁止原則に違反し、請求人が子の名を付ける自由を 侵害している。

名は、人を他の人と区別する標識であり、これを基にして法的・社会的関係が形成される。また、名は、人格の主体たる人を表象する人格の象徴としての意味も備える。人は、何人も、自分の名に由来する権益を侵害されず、自身の管理と処分のもとに置くことのできる氏名権を有し、氏名権は社会的人格上における自己決定権の対象となる(大法院 2005 年 11 月 16 日 [2005 스 26] 決定参照)。

憲法第10条と第36条第1項により「両親が子の名を付ける自由」は保障されるが、両親が付けた名は子に帰属することから、子の氏名権と人格権が侵害されない範囲で行使



されなければならない。審判対象条項は、一般的に使用されない難しい漢字を名に使う ことによって起こり得る当事者と利害関係人の不便を、解消するのに重要な目的がある。 単に行政の便官のための規定として軽く見るべき性質の規定ではない。

多くの両親は、子のために、呼びやすく美しい名を付けるべく努力する。しかし、子 の権益を全く考慮せず、両親の一方的な意思によって名を付けたり、科学的根拠が不足 した運命論により、呼びにくくおかしな名を付ける場合も珍しくない。以前には、息子 を産むための希望を込めて、娘の名を変に付ける例がありふれていたし、からかいの種 になったり良くない印象を与える名を付ける事例は、最近まで簡単に探し出せる。2014 年に受理された改名申請事件が15万件を超えており、14万件を超える改名申請が許可さ れたことを見ても、親が付けた自分の名に不満を抱いた人が少なくないことを確認でき る。ドイツ連邦憲法裁判所は、子の名を付与する判断基準は「子の福利」が優先である と宣言したことがあり、ニュージーランドやスウェーデンなどは、拒否感を与える名や 非常に長い名などを子の名に使用できないよう法律に規定している。

現在、名に使える漢字は8.142字 $^{(41)}$ で、これも段階的に拡大している。その一方、ハ ングルの使用が推奨されて漢字の使用が減少し、漢字を楽に読み書きできる人の数は大 幅に減っている。特に、漢字教育を十分に受けなかった若い世代は、現在の名に使える 漢字は言うに及ばず、基礎漢字も読めない場合が多い。読み書きしがたい漢字を子の名 に使うのは、本人が不便を被るだけでなく、本人の社会生活にも支障を与えかねない。

難しい漢字を含む名の登録を制限すると言っても、その名を使うことは不可能ではな い。この事件で請求人は、子の名を家族関係登録簿に「豆○」で登録しても、家庭なり 日常生活なりにおいては何の制限もなく「豆○(嫪○)」と表記して使うことが可能であ る。家族関係登録簿に請求人の子の名が「豆○(嫪○)」でなく「豆○」で登録されてい るからと言って、それで子の福利や権益に何ら制限があるとみなせるわけでもなく、請 求人の権利が侵害されていると見るのも難しい。

法廷意見が十分に説明した論理に、このような事情を加えて見れば、審判対象条項が、 請求人の基本権を侵害していると見ることはできない。

裁判長裁判官 박한철

裁判官 이정미

裁判官 김이수

裁判官 이진성

裁判官 김창종

裁判官 안창호

裁判官 강일원

裁判官 서기석

裁判官 조용호

別紙

関連条項

家族関係の登録等に関する法律 (2007年5月17日法律第8435号制定)

第1条(目的) この法律は国民の出生・婚姻・死亡など家族関係の発生および異動事項に関する登録と、その証明に関する事項を規定することを目的とする。

第9条 (家族関係登録簿の作成および記録事項) ①家族関係登録簿 (以下「登録簿」という) は、電算情報処理システムによって入力・処理された家族関係登録事項 (以下「登録事項」という) に関する電算情報資料を、第10条の登録基準地により個人別に区分して作成する。

第11条 (電算情報処理システムによる登録事務の処理等) ①市・邑・面の長は、登録事務を電算情報処理システムによって処理しなければならない。

第44条 (出生申告の記載事項) ①出生の申告は、出生後 1ヶ月以内にしなければならない。

- ②申告書には、次の事項を記載しなければならない。
 - 1. 子の氏名・本・性別および登録基準地
 - 2. ないし 6. (省略)

第46条(届出義務者) ①婚姻中の出生者の出生の届出は、父または母がしなければならない。

②婚姻外の出生者の届出は、母がしなければならない。

住民登録法 (2009年4月1日法律第9574号改正)

第14条 (家族関係登録届出等による住民登録票の整理) ①この法律に基づく届出 事項と「家族関係の登録等に関する法律」に基づく届出が同一の場合、「家族関係 の登録等に関する法律」に基づく届出としてこの法律に基づく届出を代える。

- ②住民登録地の市長・郡守または区長は、第1項の規定によりこの法律に基づく届出に代わる「家族関係の登録等に関する法律」に基づく届出を受け付けた場合、住民登録票の登載、登録事項の訂正または抹消しなければならない。
- ③申告対象者の「家族関係の登録等に関する法律」第4条の規定による届出地(以下「家族関係登録届出地」という)と住民登録地が異なる場合において、家族関係登録届出地の市長・区長または邑・面長が「家族関係の登録等に関する法律」に基づく届出を受け付け、家族関係登録簿の記録事項を変更した場合、遅滞なくその申告事項を住民登録地の市長・郡守または区長に通知し、通知を受けた住民登録地の市長・郡守または区長は、通知の内容に応じて住民登録票の登載、登録事項の訂正または抹消しなければならない。
- ④第1項の規定により「家族関係の登録等に関する法律」に基づく届出として、この法律に基づく届出に代わる申告事項は、大統領令で定める。

既刊:

センター研究年報2010 特集 中国旅行雑誌 (井波陵一編)

センター研究年報2013 特集 科学史研究室所蔵資料データベース (武田時昌編)

センター研究年報2015 特集 漢籍リポジトリ (ウィッテルン・クリスティアン編)

センター研究年報2016 (不定期刊) 特集 韓国の人名用漢字と漢字コード (安岡孝一・安岡素子編)

発行日 2016年12月31日

発行所 京都大学人文科学研究所附属 東アジア人文情報学研究センター

〒606-8265 京都市左京区北白川東小倉町47

電話 075-753-6997 FAX 075-753-6999

http://www.kita.zinbun.kyoto-u.ac.jp/

印刷所 共同印刷工業株式会社

